

香港有利印務有限公司承印

北京仍有人在新華門前  
坐……二版  
胡耀邦追悼會周末十時舉行  
二版  
美戰列艦爆炸死十五人三版  
東華三院醫協今起工業行醫

中國工商銀行

廣東省分行向各界人士致意

中國工商銀行是中國大陸資產規模最大的一家專業銀行，其總資產的廣東省分行擁有營業機構一千八百多個，員工二萬六千人，資產總額已達到五百億元人民幣。中國工商銀行廣東省分行以服務為宗旨，為國內外客戶提供服務，又歸誠為境內外客商和境外人士辦理人民幣和外匯存款、貸款、結算以及各項委託代理業務。本行以信譽為經營之本，可靠的支付能力贏得了客戶的信賴，存款總額佔全省各家銀行存款總和的百分之四十，居中國工商銀行各級分行前列。本行營業機構遍布全省各市、縣和重要城鎮，並配有一千多套電腦設備和微機，與本系統在全國的二萬多個營業機構自成體系，聯繁密切，辦理業務方便、結算業務快捷，吸引了廣大客戶，企業單位開立的帳戶達一千四百多個。本行致力開拓國際金融業務，為外向型企業提供人民幣和外匯匯兌服務，在國際上與許多國家和地區的銀行建立了代理關係，現全省有十個分行設立國際業務部，辦理外匯存款、放款、進出口結算等業務；有四百多個機構辦理個人外匯存款業務。這些機構遍布全省各地。

歡迎中外人士前來辦理人民幣和外匯存款、放款業務。

### 辦理外滙存、放、滙款的分行的機構名錄

| 名 稱              | 地 址            | 電 話    | 電 傳    |
|------------------|----------------|--------|--------|
| 中國工商銀行廣東省分行國際業務部 | 廣州市沿江西路137號    | 862187 | 44306  |
| 中國工商銀行廣州市分行國際業務部 | 廣州市沿江西路145號    | 344404 | 44741  |
| 中國工商銀行深圳分行國際業務部  | 深圳市深南中路金融大廈北座  | 246271 | 420249 |
| 中國工商銀行珠海分行國際業務部  | 珠海市景山路國際貿易展覽中心 | 333290 | 45615  |
| 中國工商銀行汕頭分行國際業務部  | 汕頭市經濟特區管委招待所樓下 | 260613 | 45455  |
| 中國工商銀行佛山分行國際業務部  | 佛山市汾江西路12號     | 221955 | 425032 |
| 中國工商銀行湛江分行國際業務部  | 湛江市赤坎中山一路12號   | 339595 | 45249  |
| 中國工商銀行中山分行國際業務部  | 中山市中山路儒林里一號之一  | 21204  | 44361  |
| 中國工商銀行清遠分行國際業務部  | 清遠市南門街17號      | 34650  |        |
| 中國工商銀行江門分行國際業務部  | 江門市港口路一號之一     | 53566  | 45917  |







# 美戰列艦衣阿華號 爆炸起火死十五人

## 第二艦隊司令亦在艦上情況暫不明

【本報訊】美國海軍部十九日宣佈，在波多黎各海峽進行演習時，第二艦隊司令官布希將軍，於昨日在衣阿華號戰列艦上，因意外爆炸起火，造成十五人死亡，布希將軍亦在艦上，目前情況不明。

布希將軍是在昨日下午二時，在衣阿華號戰列艦上，因意外爆炸起火，造成十五人死亡，布希將軍亦在艦上，目前情況不明。

# 布希與國會達成協議 明年軍費削減百億美元

## 下週將正式宣佈 包括具體削減項目

【本報訊】布希總統與國會，就削減軍費問題，已達成初步協議。根據協議，美國政府將在明年開始，削減軍費一百億美元。這項削減計劃，將在下週正式宣佈，並包括具體的削減項目。

布希總統表示，這項削減計劃，是為了減輕國家的財政負擔，並提高軍費的透明度。他強調，這項計劃將不會影響到美國的國防安全，並將在未來幾年內，逐步實現。

# 九十年代世界經濟 料年增長率逾百分之三

## 日本野村研究機構作上述預測

【本報訊】日本野村研究機構，對九十年代世界經濟增長率，作出上述預測。該機構認為，九十年代世界經濟將保持強勁增長，年增長率將超過百分之三。

野村研究機構指出，九十年代世界經濟增長的主要動力，將來自亞洲和拉丁美洲。亞洲經濟的持續增長，以及拉丁美洲國家的經濟改革，將推動全球經濟的增長。

# 民主是改革的靈魂

## 近幾年來，蘇聯的政治體制改革是逐步從下面

【本報訊】近幾年來，蘇聯的政治體制改革，是逐步從下面開始的。改革的核心是民主，只有通過民主，才能實現真正的改革。

文章指出，蘇聯的政治體制改革，必須建立在民主的基礎上。只有通過廣泛的民主參與，才能確保改革的正確方向，並獲得人民的廣泛支持。

# 薩國檢察總長 昨遭炸彈炸死

## 疑是左翼游擊隊所為

【本報訊】薩爾瓦多檢察總長，於昨日在首都馬那瓜，遭炸彈襲擊，當場死亡。據悉，炸彈是由左翼游擊隊所為。

薩爾瓦多政府表示，這是一起針對司法機構的恐怖襲擊，旨在打擊國家的法治建設。政府已加強了對首都的戒嚴，並展開了大規模的搜捕行動。



### 國際最新匯市股市行情 1989年4月19日

| 項目  | 單位 | 收市    | 升跌   |
|-----|----|-------|------|
| 倫敦金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |
| 紐約金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |
| 倫敦金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |
| 紐約金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |
| 倫敦金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |
| 紐約金 | 每兩 | 356.1 | +0.5 |

### 聯邦軍會核試系統 將討論核試系統

【本報訊】聯邦軍會核試系統，將於下週開始討論。該系統旨在加強核試驗的安全性和透明度，並防止核武器的擴散。

聯邦軍會表示，核試驗是維護國家安全的重要手段，必須在嚴格的安全保障下進行。該系統的實施，將有助於提高核試驗的技術水平，並加強國際間的核安全合作。

### 領袖八六年 領袖八六年

【本報訊】領袖八六年，是中國改革開放的重要一年。在這一過程中，中國政府採取了一系列重大決策，推動了經濟的持續增長和社會的穩定發展。

文章回顧了八六年中國在政治、經濟、文化等各個領域取得的成就，並展望了未來的發展前景。作者認為，中國將繼續深化改革，擴大開放，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 論蘇聯的政治體制改革

中國當代社會研究中心主任 田森

蘇聯的政治體制改革，是蘇聯歷史上的一次重大變革。改革的成功與否，將直接影響到蘇聯的未來命運。本文將從多個角度，對蘇聯的政治體制改革進行深入分析。

文章指出，蘇聯的政治體制改革，必須建立在民主的基礎上。只有通過廣泛的民主參與，才能確保改革的正確方向，並獲得人民的廣泛支持。同時，改革還需要加強法治建設，提高政府的行政效率，並促進經濟的發展。

### 薩國檢察總長 昨遭炸彈炸死

【本報訊】薩爾瓦多檢察總長，於昨日在首都馬那瓜，遭炸彈襲擊，當場死亡。據悉，炸彈是由左翼游擊隊所為。

薩爾瓦多政府表示，這是一起針對司法機構的恐怖襲擊，旨在打擊國家的法治建設。政府已加強了對首都的戒嚴，並展開了大規模的搜捕行動。

### 加州俱樂部名愛麗 專為肥婆提供服務

【本報訊】加州俱樂部，位於洛杉磯，是一家專為肥胖女性提供服務的俱樂部。該俱樂部提供各種健身、美容和社交服務，旨在幫助肥胖女性改善身體狀況，並提高自信心。

俱樂部負責人表示，肥胖女性往往面臨著身體和心理上的壓力，該俱樂部將為她們提供一個舒適、安全的環境，讓她們在輕鬆愉快的氛圍中，達到減肥和塑形的目的。

### 印火車出軌慘劇 疑因路軌遭破壞

【本報訊】印度發生的一起火車出軌慘劇，造成多人傷亡。據初步調查，事故可能是由於路軌遭到破壞所致。

印度政府表示，將對事故進行徹底調查，並追究相關責任人的法律責任。同時，政府已加強了對鐵路安全的檢查，並採取了措施，防止類似事故的再次發生。

### 新華社香港分社公告

茲定於四月二十二日（星期六）上午十時至下午四時，在皇后大道東三八七號新華社大廈設置靈堂，舉行悼念儀式，深切悼念胡耀邦同志，特此奉告香港各界同胞。

（如蒙送花圈，請於四月二十二日下午五時以前送到上址）

新華社香港分社  
一九八九年四月十九日

### 新華社香港分社公告

茲定於四月二十二日（星期六）上午十時至下午四時，在皇后大道東三八七號新華社大廈設置靈堂，舉行悼念儀式，深切悼念胡耀邦同志，特此奉告香港各界同胞。

（如蒙送花圈，請於四月二十二日下午五時以前送到上址）

新華社香港分社  
一九八九年四月十九日

### 希爾斯百歲壽辰 祝慶滿堂

【本報訊】著名影星希爾斯，將於近日舉行百歲壽辰慶祝活動。屆時將有眾多名流參加，共同慶祝這位影壇巨星的壽辰。

希爾斯表示，她非常感謝影迷們的支持和愛護，並希望能夠繼續為影壇貢獻力量。慶祝活動將包括晚宴、歌舞表演等，屆時將是一個熱鬧的盛會。

### 加州俱樂部名愛麗 專為肥婆提供服務

【本報訊】加州俱樂部，位於洛杉磯，是一家專為肥胖女性提供服務的俱樂部。該俱樂部提供各種健身、美容和社交服務，旨在幫助肥胖女性改善身體狀況，並提高自信心。

俱樂部負責人表示，肥胖女性往往面臨著身體和心理上的壓力，該俱樂部將為她們提供一個舒適、安全的環境，讓她們在輕鬆愉快的氛圍中，達到減肥和塑形的目的。

### 印火車出軌慘劇 疑因路軌遭破壞

【本報訊】印度發生的一起火車出軌慘劇，造成多人傷亡。據初步調查，事故可能是由於路軌遭到破壞所致。

印度政府表示，將對事故進行徹底調查，並追究相關責任人的法律責任。同時，政府已加強了對鐵路安全的檢查，並採取了措施，防止類似事故的再次發生。

### 新華社香港分社公告

茲定於四月二十二日（星期六）上午十時至下午四時，在皇后大道東三八七號新華社大廈設置靈堂，舉行悼念儀式，深切悼念胡耀邦同志，特此奉告香港各界同胞。

（如蒙送花圈，請於四月二十二日下午五時以前送到上址）

新華社香港分社  
一九八九年四月十九日



小松樹主機PC200 PC220・201H  
小松樹晶板DVS-3.2-CAT977L



# 學入歲六定規一小 變不持維決會委教

個別情況容許五歲八個月兒童就讀  
有關決議將提交教育統籌委員會再討論

# 學校防火紀錄良好

布立之稱消防署表示滿意校舍防火設備

【本報訊】教育局鑒於布立之昨日在立法局答覆省江議員所提有關當時表示，學校防火紀錄良好，所用易燃物料，學校有足夠的防火通道和校舍各層均有良好的通風設備。

張子江問鑒於若若干學校把教室或四圍牆壁用鐵線網封住以容納三、五班或多一班學生，政府將採取何種措施以防止因學

說話是可以。九四年以來，由於九四年以來，關於幾座火警造成多名傷亡及室不致發生。學生須知危險，提供急救設施。

「本報訊」教育當局昨接獲由港抵滬的一人學費，並由現時起，將全數撥至該局的建議。該委會會議，一小時內，在極力維持不變，同時，在該局維持下，維持路客及遊藝等兩個月的兒童人數。今次會議，當面商討了教育經費籌備委員會報告。

該委會主席范克廉表示，以教育原則，教育當局出發點，考慮到各學生與教師的比例（二十五比一）較小學年級的比例（四十比一）為高，而兩者均屬普通、教學方法和

表示贊同，而黨員會代表則反對。

職方代表之一，蘇貞陽於會後表示，一些方提議將原來的一級護士長及二級護士長調換位置合併為護士長，對於新護士長，部分與會職方代表表示同意。但華員會的代表認為建議的職責範圍並無實行行政管理，若現在不將兩者分開，日後很難再改善，故表示不同意。代表雙方而向方代表表示這方面問題日趨嚴重。

後曾以此案告停。此外，蘇貞陽表示，工會一方又建議提出將護士薪區四個職點，並表示這一個建議已考慮到護士須要建造工作，且工作性質存在危險性、厭倦性及壓力等，所有與會職方代表對於此項建議均表示滿意。

蘇貞陽又認為，提高兩個薪級，職點不是今次護理人員的主要爭取目的。護理人員爭取的是否可以獲得發展，新薪級是否更好。

據悉，他們會考慮將薪級劃分三級，實行動升制。

委員會決定除隔星期外，於星期五下午舉行一次會議，於星期六下午再行開會。會議者仍係兩次開會會議者。

並應邀出席「組風」  
克爾雅論壇一發表演  
說，與本港新聞界知  
名人士對話。

該論壇由香港電  
台主辦，並邀請了受  
七年內島所召小學教

模式是採用講義和觀  
看錄影帶自學與鑄合  
的辦法，被檢時間可  
由現在的八星期縮減  
為五星期，並預算是

鄧小平與李德生  
(攝報本)

信問慰的胞兄

並強調後非常艱難。李主席說，災區同胞  
建家園，三藩市華埠救世軍決定發起「骨肉  
情」緊急救援行動，並邀請當地傳界協助

後連連  
領領  
後後  
解解

明，隨即乘車向山區進發。經過三日艱難不定的行程後，慰問團的安非排，一行八人在本月一日抵達雲南臨惠山上，他們支持了金華組總幹一災區同胞。由於軍需希望能夠親自將救濟款交到災區同胞手中，他們支持了金華組總幹一災區同胞。兩團上，該團在金華組總幹一災區同胞的安非排，一行八人在本月一日抵達雲南臨惠山上，他們支持了金華組總幹一災區同胞。

後連連  
領領  
後後  
解解


**ATTA**  
**桑拿浴池按摩**  
 香港中環皇后大道中30號樓上100室  
 電話：5-255152 (5 綫)  
 傳真：(852) 5-6684964

久保田"發電機現貨及期貨  
特約經銷商

**KUBOTA  
GENERATOR**

限公司  
動商業中心  
：3-348887-80  
59 RAYA HX



NA500      TA6003      AB60      AT-250

[illegible]

**出讓**

中國已廢棄  
者已廢棄人  
香港最著名

**何式打稿**

機中西牌全自動3  
合本港國內使用庫  
電 廠或議部

**聲明**

**遺失聲明**

茲遺失中華人民共  
和國機車牌照號碼  
台編號車牌號明豐利

而且目前全港只有百分之三至五小學一年級採用留級教學法，大部分仍從前傳統以識字為主的方法教學，因此，委員擔心若將小一入學年齡降低至五歲，對幼齡身心發展造成很大的壓力和不良的影響。

她續說，幼童由幼稚園升讀小一，由於環境及學習情況的轉變，會更大、一定壓力和目前所面對的問題，將小一入學年齡降低，此認為不可能，而且目前全港小學一年級升讀小一學生，委員認為不適宜在這屆時教讀英文，入學年齡，以免影響其他國家。

她表示，教委會曾多過次諮詢亞洲及北美洲其他國家，並沒有資料顯示五歲入學較六歲為好，亦有部分國家的小一入學年齡是六歲，只有兩國國家是五歲，而且大部分國家是七歲才入學。

此外，她表示，委員都認為應繼續保持現時的靈活處理，在個別情況下，可以接受五歲半至八個月，兒童入讀小一。

當被問及降齡小一入學年齡的利弊，她認為是為了降齡小一的人學年齡，以及決定維持不變是否受到九歲免費教育的年齡定規所限，范徐麗潔表示，這些都不是主要的考慮因素，教委會主要基於教育原則、教育質素作出今次決定，其他因素是經濟因素都較次要。

**下月舉行首屆**

來自三十地方六百

【本報訊】第三屆香港國際廚師、美食品賽，將於本月份內，在「香港國際酒店」設場，於五月十四日至十七日舉行，期間並舉行國際廚師美食品比賽。

該比賽是首次來港舉行，歡迎世界各地廚師參加。大會預計有約十四個國家的廚師，提供餐館、酒樓、茶市及快餐糕餅、冷盤的廚師比賽等。

Food Culture 的重點和包括應

、糕餅師、美食品、和秘製酒店陳列、該展覽是亞洲、年度最大型的廚師、廚師及餐飲供應、共有來自三十、國家及地區共六百、展覽將於香港、議展覽中心的高層、人士及貿易代表參、教署推、讓更

[illegible]

校長除負責巡視課程和准  
准教師接受這項訓練外  
外，並使教師有機會將  
將所學到的知識與技能  
能付諸實踐，按教學上  
上應用出來。

談及中學教學請  
官方面時，李錦旋說，  
教育署積極鼓勵學校  
學校使用粵語教授數學  
，今年九月，每間中學  
八班或以上的一等中學  
，將獲額外增聘一名中  
文教師，希望能夠提高  
高中語文的教學效果。  
最後，李錦旋還強調  
，要獲得良好的教學效  
果，最重要的還是教師  
專業精神的表現。他  
說教育工作者專業守  
則籌備委員會，目前已  
完成教育會議，及目

聘

田工，工程師  
和機有經驗，在



作  
 口，會計文員  
 意請寄履歷近  
 港軒尼詩道41  
 陳經理收

益泰專業工程  
**ATTA**

益泰專業工程  
**ATTA**

爐 水 泵  
臭器 濾器  
槽蓋

**底燈**

香港后大街30號廣業行1108室  
電話：5-255152 (5線)  
傳真：(852) 5-8684964

**泳池  
噴泉  
健身器材**

香港中環皇后大道中30號廣業行1108室  
電話：5-255152 (5線)  
傳真：(852) 5-8684964

**特價**

**特價發售**  
 2,000.00  
 1,840.00  
 8,560.00  
 2,500.00  
**公司**  
 AX: 3-7607834  
 33黃小姐洽

**徵求**

本公司因業務擴展，現徵求：  
 (一) 會計師 若干名  
 (二) 工程師 若干名  
 (三) 業務員 若干名  
 (四) 司機 若干名  
 (五) 文書 若干名  
 (六) 倉庫管理 若干名  
 (七) 保安 若干名  
 (八) 清潔工 若干名  
 (九) 維修工 若干名  
 (十) 其他 若干名  
 有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至本公司人事課，合則約談。

**徵求**

本公司因業務擴展，現徵求：  
 (一) 會計師 若干名  
 (二) 工程師 若干名  
 (三) 業務員 若干名  
 (四) 司機 若干名  
 (五) 文書 若干名  
 (六) 倉庫管理 若干名  
 (七) 保安 若干名  
 (八) 清潔工 若干名  
 (九) 維修工 若干名  
 (十) 其他 若干名  
 有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至本公司人事課，合則約談。

**徵求**

本公司因業務擴展，現徵求：  
 (一) 會計師 若干名  
 (二) 工程師 若干名  
 (三) 業務員 若干名  
 (四) 司機 若干名  
 (五) 文書 若干名  
 (六) 倉庫管理 若干名  
 (七) 保安 若干名  
 (八) 清潔工 若干名  
 (九) 維修工 若干名  
 (十) 其他 若干名  
 有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至本公司人事課，合則約談。

**徵求**

本公司因業務擴展，現徵求：  
 (一) 會計師 若干名  
 (二) 工程師 若干名  
 (三) 業務員 若干名  
 (四) 司機 若干名  
 (五) 文書 若干名  
 (六) 倉庫管理 若干名  
 (七) 保安 若干名  
 (八) 清潔工 若干名  
 (九) 維修工 若干名  
 (十) 其他 若干名  
 有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至本公司人事課，合則約談。

求

代表認為建議未便反映職業界特殊牲  
並稱若署方仍拖延工業行動將升級

【本報訊】護理 務署提出註冊護士薪 均表示不滿，對於護  
職系檢討委員會昨(廿) 酬調高兩個人職薪的建議，  
舉行會議，對護院董事 建議，所有職方代表， 部分與會職方代表

由十二個文教團體發起

「五四」歷史展下月

宣揚愛國愛民族思想及民之

教聯會出版《五四特刊》歡

【本報訊】為紀念「五四運動」七十周年，香  
港教聯會、中華文化促進中心、中國近代史學會、津  
滬中學同學會、南中大學生會、香港大學國貨館第十  
二個開張發售處、辦公五、四歷史圖片文物展覽會，繼  
續工作正加緊籌辦中。

展覽以宣傳「愛國者、愛民族」「思想」「民主」和  
科學」精神為宗旨，主要圖片和文物由北京中國檔案  
館、革命歷史博物館及演義革命書局等提供，香  
港檔案館及香港大學圖書館亦借出部分照片。

展覽將於五月二日至七日，在華潤大廈展覽中心  
展出，馬福和文樓附設展覽館已應邀主持開幕。

動源起  
的故事  
(五)  
輯：(一)  
師、學  
章景惠  
費，超  
聯、

地地址  
厦二樓

[illegible]

**CIBAC'89**

**第五屆國際建築及營造展覽會**

展品來自一百多戶廠商，包括各式各樣新穎材料、先進營造器械、工具、建材生產、加工機械、精密工程儀器、空調、保養系統。

歡迎業內人士包括建築師、工程師、測量師、校長職工會及香港小學校長會聯辦會員聯席大會表示，由於新的推行一個新的複修計劃。李越挺在香港教書，香港教育小學。

設計師、房地產發展商、承建商、專業顧問、樓宇物業管理行政人員、政府官員、建築產品製造商、業主、入口商、批發商和買家蒞臨參觀。

請來可向主辦機構、參展商提前索取，或於展覽期間到大會接待處登記。

● 免費入場 ●

(十八歲以下人士恕不招待)

展場： 香港展覽中心  
香港灣仔港灣道26號低座


展期：1989年4月17日—19日 11:00AM—6:00PM  
1989年4月20日 11:00AM—4:00PM

主辦機構  
展覽管理有限公司  
九龍麼地道75號南洋中心第一座302A室  
電話：3-7219099 電傳：46284 EML HX 傳真：3-683217

● 出入口及稅關  
● 展覽至7號1

● 展覽至7號1

● 展覽至7號1



**（連工包料）**  
澳洲鋁窗 每平方呎 \$49元  
全部採用澳洲絕材，具有防盜、  
蝕腐、可抵寒暑性、酸性及清  
潔劑之侵蝕，永不變樣，保用  
二年。營業時間：請十晚八  
歡迎蒞臨本公司營業部參觀

# 鋁窗

專造：新樓、鋁門、鋁窗、商場門格  
特點：一星期內完工（安裝新窗一天）由圖樣至工程  
完竣均一氣呵成絕不延誤工友隨時完工受時間損失

## 鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：臺灣至貴街臺灣花園44號地舖  
專線電話：0-4131089, 0-4131102  
本廣告逢星期日不刊印

電熱  
熱  
排  
水

香港  
電話  
牌

自設廠自備大型庫倉  
長期備有現貨數千品種  
規格齊全出廠價發售任  
君選購即可裝運。深資  
聯合實業公司  
聯繫人：盧小姐  
地址：深圳市人民北路106號  
電話2269835 FAX 852-3-7891241

日本冷氣櫃機新貨  
日立牌：15 H.P. - HK  
20 H.P. - HK  
30 H.P. - HK  
開利牌：40 H.P. - HK  
萬興冷氣有限  
九龍何文田勝利道24號A 地下  
電話：(37)20217-8(37)15

新 廣 僑  
專營台灣大陸華僑  
大酒店設備單人房140元  
雙人房180元-200元。  
洗衣房  
遊衣櫃大碼頭  
觀衆彩形

東 西  
高 尚 旅 包 三

**旅社**

冷氣浴廁電話電視齊備  
彌敦道67號2207室電梯  
按22字☎ K 850027  
K 7801275

**美孚樓皇**

美孚西面18層180呎，雙廚  
套房，內有兩三廚、酒吧、  
煙爐，落地玻璃窗，豪華裝修，  
環境優雅秀麗，高層望海，  
風水好，移民自住，免稅。  
有意請電☎ 694981陳洽

**新明賓館**

全新裝修豪華套房電燈電話  
全套傢俬四國語接待外客專人  
站前區無須預約外埠客人車  
房130—華人房180—250元  
九龍佐治士道24號滿運大廈四  
樓右邊(換二字)  
☎ 7358052 ☎ 7804626

**香港城和苑**

后地城一梯二伙伙位三  
兩睡30呎至130呎  
合12300呎起  
☎ 9780055  
合1108  
齊露房天近

**美國新屬士馬里路**

現招投購遊樂業接空申屬移民

意用  
電話  
780

**急徵**

8000  
0000  
0000  
0000

**國**

廣告

六二一八

有意前往發展劇院影人主學報雜誌等大小本報  
 兩招接洽及海島歡迎知照各埠各行工廠商號詳  
 移或寄人土台均宜儘量刊佈各工總商號詳  
 於每日下午9至5時請到九龍旺角彌敦道560號  
 參閱為要本館5字樓C室電話37704981約治

●政府駐港代表海外專員樓登●

泰國  
 曼谷  
 仰光  
 暹羅  
 有宜

**GIBAC'89**

**第五屆國際建築及營造展覽會**

展品來自一百多戶廠商，包括各式各樣新穎材料：先進製造器械、工具、建材生產、加工機械、精密工程儀器、空調、保養系統。


歡迎業內人士包括建築師、工程師、測量師、設計師、房地產發展商、承建商、專業顧問、樓宇物業管理行政人員、政府官員、建築產品製造商、業主、入口商、批發商和買家蒞臨參觀。

請柬可向主辦機構、參展商提前索取，或於展覽期間到大會接待處登記。

• 免費入場 •  
(十八歲以下人士恕不招待)

展場：香港展覽中心  
香港灣仔港灣道26號低座

展期：1989年4月17日—19日 1100AM—600PM  
1989年4月20日 1100AM—400PM

主辦機構  
 展覽管理有限公司  
九龍麼地道75號南洋中心第一座302A室  
電話：3-7219099 電傳：46284 EML HX 傳真：3-683217

李超挺在香港教育會、香港資助小學推行一個新的維修計劃。校長職工會及香港主貼小學校長會聯合主席表示，由於新的修繕化水平，促進教育專業守則作好準備，才能夠提高教師的專業水平，促進教育專業

①木器  
對生  
國內  
②出入  
及稅

照至  
7號1

**食費**

**公司參加**

有與趣者可聯絡主  
機務處主任，以便  
飛機師免費乘人赴  
本公司索取取票入場

紐馬克教授來港  
特主持翻譯講座

【本報訊】著名  
翻譯學者及教育家  
紐馬克教授（Dr.  
John M. Reed）於  
本月再度來港。

紐馬克教授英文系  
周兆梓博士藝文策劃  
，浸會學院文學院聘  
任教授主持，本月二  
十二日（星期六）下  
午三時至五時在中華  
文化促進中心演講室  
舉行。門票二十元，  
學生半價。

是次演講中，紐  
馬克教授將與本港翻  
譯界人士探討翻譯工  
作經驗，交流理論及  
教學心得，報告論證  
研究上所獲的教訓。

校長除負責歡迎和准  
授教師接受這項訓練  
外，並使教師有機會  
將所學到的知識與教  
育實踐相結合，在教學  
上應用出來。  
該校中學教學語  
言方面，李維波說：  
學校使用母語教學外  
八年級以上的一中學  
，將逐漸增加的中名  
文教師，希望他能夠提  
高中國語文的教學效  
果，要獲得李維波強調  
效果，最重要是教師  
專業精神中的表現。也  
則當做委員會，目前前  
已完竣教育團體及學

聘  
田工，工程師  
設備有認識，在  
工作  
口，會計文員  
意請寄履歷近  
港軒尼詩道41  
陳經理收

況。對於今次會議的進度，不滿意，認為著方，無誠意作出改善，且眼光短視，所指的改革範圍亦未包括登記護士、助產士職位。

委員會決定除原星期五下午舉行外，於星期六上午，加開一次會議。若兩次會議方仍然未能取合，他延的職士，將會考慮將工作行動升級。

委員會決定除原星期五下午舉行外，於星期六上午，加開一次會議。若兩次會議方仍然未能取合，他延的職士，將會考慮將工作行動升級。

並應邀出席「組僑克翻譯論壇」發表演說，與本港翻譯界知名人士對話。

該論壇由香港中文大學主辦，旨在促進中英翻譯界之交流與合作。

模式是採用講義和觀看錄影帶自學與結合的辦法，複修期可由現在起的八星期縮減為五星期，並預具七年內為所有小學教

余卓軒表示，對當前的發展感到欣慰，並感謝各界的支持。

（攝報本）

後連連  
領後  
版

明，隨即乘車向山區進發。經過三日艱難不定的行程後，慰問團的安非拉，一行八人在本月一日抵達雲南臨

兩週上，該團在中國駐舊金山總領事鄭萬珍

由於董希希望能親自將救濟款交到災區同

惠手上，他們支持了余卓如總辦的一塊心


體內，她能在死前做了一件有善義的事。

心的，她能在死前做了一件有善義的事。

體內的她則已斷氣全矣。不過，她仍徘徊

於

後連連  
領後  
版



# 鋁窗

專造：窗框、鋁門、鋁窗、商場閘格

特點：一星期內完工（安裝極齊一天）由價廉至工程  
完結——果可成絕不延誤工程使顧客免受時間損失

## 鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園4號地舖  
專線電話：0-4131089, 0-4131192

本廠舊址馬路第一四四號

益泰專業工程

**ATTA**

爐 水 泵  
換 器  
槽 蓋 濾 器  
**底 燈**

豐后大道中30號樓隔行1108室  
5-255152 (5 線)  
(852) 5-8684964

益泰專業工程

 **ATTA**

**泳 池  
噴 泉  
健 身 器 材**

香港中環皇后大道中30號樓隔行1108室  
電話: 5-255152 (5 線)  
傳真: (852) 5-8684964


**ATTA**  
**桑拿浴池**  
**按摩**

香港中環皇后大道中30號樓上100室  
 電話：5-255152 (5 綫)  
 傳真：(852) 5-6684964

**工 藝 瓷**  
**日用中西餐具**  
自設廠自備大型庫倉  
長期備有現貨數千品種  
規格齊全出廠價發售任  
選選購即可裝運。深資  
**聯合實業公司**  
聯辦人：譚小姐  
地址：深圳市人民北路106號  
電話：225883 FAX 862-3-7891241

# 特價

特價發售

2,000.00

1,840.00

8,560.00

2,500.00

公司

AX : 3-7607834

33 黃小姐洽



備有日本

中、港、澳



鴻達利企業有

香港紅磡馬頭圍道37-39號

十一樓B座1109-1110室 電

傳真: 3-638481    電傳: 3

久保田"發電機現貨及期貨  
特約經銷商

**KUBOTA  
GENERATOR**

限公司  
動商業中心  
：3-348887-80  
59 RAYA HX



NA500      TA6003      AB60      AT-250

### 新興旅社

專營台灣大陸華僑  
大酒店設備單人房140元  
雙人房180元—200元。  
冷氣泡腳電氣電視齊備  
漏數道607號220室電梯  
按22字 850027  
K 801275

### 東亞

港澳碼頭對面方便  
洗澡大彩燈冷氣電氣  
洗衣機齊備  
旅館會經 463672

### 高尙旅館

包三  
銅鑼灣區 長冷  
日租80元 包  
5786512

### 英孚樓皇

英孚門海18樓1800呎，雙聯  
套房，五房二廳，酒吧，  
被飾，落地鏡牆，豪華裝修  
，東曉境雅秀麗，高層臨海

### 新明賓館

全新裝修豪華套房電氣齊備  
冷氣浴室附設浴池外置車位  
地點購物便利特設外賣餐館  
房130元 雙人房180—250元  
九龍佐敦道24號廣西大馬路

### 香港康和苑

后地城 梯梯  
兩層三廁至套房  
320呎起至特大房  
租 \$3000至 \$11600

**佳利地產 精選 深圳村**

有電話 送全新傢俬電器  
 ① 湖心 大中小 有電 全新出讓 廿餘  
 ② 金成 大中小 有電 四房兩大廳  
 ③ 怡景 別墅 有電 四房兩大廳  
 ④ 湖濱 900 呎 三大房 廿餘萬  
 (尚有百餘單位 米能盡數 歡迎來電查詢)

[illegible]

|                                    |  |                  |              |   |
|------------------------------------|--|------------------|--------------|---|
| <p>• 風水大師<br/>• 有意請電 0694981陳合</p> | <p>④ 79550062</p>  | <p>⑦ 7894626</p> | <p>齊壽房天近</p> | <p>國<br/>長期求租<br/>有貨者請<br/>廣雅前街<br/>141</p>   |
| <p>專刊廣告<br/>七三六二一八</p>             | <p><b>美國新屬土馬里亞納</b><br/> <b>現招投賭場遊樂場接受申請移民</b><br/>         有意前往發展創業居留人士申請備選時就近辦公<br/>         開招投賭場及遊樂場歡迎加稅務接受大小本投資<br/>         移民各地人士合作或自置開辦各行工廠商業詳情<br/>         於每日下午3至5時請到九龍旺角彌敦道560號<br/>         華僑總商會辦事處 電話 3774991 約洽<br/>         ● 政府駐港代表黃海外專員陳君 ●</p> |                  |              | <p><b>急徵焦碳</b><br/>         8000公噸<br/>         意請電 接洽<br/>         價格合宜<br/>         即開鑛<br/>         石叻</p> |

**徵求**

找車及配件，  
廣州東風西路  
城502室8  
轉8808洽

**遺失聲明**

茲遺失廣州運通輪船有限公司代運於4月18日由山版港之國外冷C T 058865一號掛牌2,750 箱貨物，聲明作廢。

限升單  
18日  
揭發  
核子  
失火  
特  
司掛  
批  
順豐貿易行啓

**出讓**

中國已廢棄  
者已廢棄  
車及摩托車  
香港

**何式打稿**

機中西牌全自動3  
合本港國內使用庫  
電 電話：二二三三  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○  
信或議部

**聲明**

**遺失聲明**

茲遺失中華人民共  
和國機車執照壹號  
號碼：二二三三



### 客運量增長快 台客更以倍增

## 機場改善計劃擬加速

### 俾配合九十年代需要

【本報訊】財政司司長克萊在昨日的立法局會議上表示，港府正考慮如何實施耗資四千四百萬元的機場改善計劃，以配合九十年代的需要。

克萊說，該計劃在去年十一月已告完成。根據研究指出，現時機場系統的很多部分，都已接近極限。除非實施一項耗資四千四百萬元的全面改善計劃，否則上述系統將於一九九六年到期。

克萊說，該計劃包括擴闊機場跑道、改善機場交通系統、擴闊機場客運大樓及增加機場泊車位等。

克萊說，該計劃預計在九十年代的初期內完成。屆時，機場的客運量將可增長百分之二十。

### 西婦手術後死亡案 護士供稱

## 氧氣測量錶曾響警號

### 第一次響號後才關機

【本報訊】一名護士在法庭上供稱，西婦手術後死亡案，氧氣測量錶曾響警號，但護士在第一次響號後才關機。

護士供稱，她是在手術中發現氧氣測量錶響警號的。當時，她以為是氧氣測量錶出了故障，於是關了機。

護士說，她是在手術後才發現氧氣測量錶響警號的。當時，她以為是氧氣測量錶出了故障，於是關了機。

### 打鼓嶺破獲製毒工場

## 檢獲數百公斤拘兩男子

【本報訊】警方昨日在打鼓嶺破獲一個製毒工場，檢獲數百公斤毒品，並拘捕兩名男子。

警方說，該工場位於打鼓嶺的一個山頂。警方在該工場內發現了大量的毒品原料和製毒工具。

警方說，兩名男子分別是該工場的負責人及一名助手。他們已被控以販運毒品罪名。

### 警方拘捕兩男子

## 檢獲一公斤毒品

【本報訊】警方昨日在九龍城區拘捕兩名男子，檢獲一公斤毒品。

警方說，兩名男子分別是該工場的負責人及一名助手。他們已被控以販運毒品罪名。

### 新加坡八人代表團

## 參觀本港懲教設施

【本報訊】新加坡八人代表團昨日訪問本港，參觀本港的懲教設施。

代表團成員包括新加坡的官員及學者。他們在訪問期間，參觀了本港的監獄及感化院。

### 中槍疑匪為通緝犯

## 前日旺角警匪大戰中

【本報訊】一名在旺角警匪大戰中中槍的男子，被警方確認為一名通緝犯。

警方說，該名男子是在前日旺角的一場警匪大戰中中槍的。當時，他正與警方交火。

### 周德熙答覆議員提問時指出

## 貴州龍膽草含兩毒素

【本報訊】貴州龍膽草含兩種毒素，一種是生物鹼，另一種是生物碱。

周德熙在答覆議員提問時指出，貴州龍膽草是一種有毒的植物。它含有兩種毒素，一種是生物鹼，另一種是生物碱。

### 新屋屋租金一經釐訂

## 直至清拆也不會加租

【本報訊】新屋屋租金一經釐訂，直至清拆也不會加租。

有關當局表示，新屋屋租金將根據市場情況進行釐訂。一旦釐訂完成，租戶將可獲得一個穩定的租額，直至房屋被清拆為止。

### 大埔舉辦連串活動

【本報訊】大埔區政府將於下月舉辦一系列活動，包括文化節、體育節等。

大埔區政府表示，這些活動旨在豐富區民的娛樂生活，並促進大埔區的文化及體育發展。

### 中國洗滌用品生產的大型骨幹企業

## 廣州油脂化學工業公司

廣州油脂化學工業公司是在以生產高富力、嘉士美、萬麗等系列優質洗衣粉、液體洗滌劑和香皂而聞名的廣州油脂化工廠基礎上發展而成的，是國內專門生產各類洗滌用品的大型骨幹企業，並擁有自營產品進出口業務權。本公司專業生產和銷售各類型洗衣粉、香、藥皂、液體型沐浴、護膚、洗髮、護髮和家庭清潔洗滌用品，以及紡織工業印染洗滌劑、工業精甘油、十二烷基苯磺酸等。藉此本屆中國商品交易會開幕之際，謹向各位客商致以衷心的感謝，並期望繼續加強友好合作，共圖大業！

公司地址：中國廣州車陂  
公司電話：五二五六九四

### 招標出讓

## 廣州經濟技術開發區工業廠房用地

可建樓面面積約36,662平方米  
截標日期：1989年4月27日正午12時

3-7306212 Raine, Horne & Lau 劉紹鈞產業測量師行

### 海東運輸有限公司

## HAI DONG TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司為東方海外集團(OOCL)附屬機構，專營香港與廣東省的貨櫃運輸業務。

- 一、全資擁有龐大貨櫃車隊及車架
- 一、設有先進無線電通訊系統
- 一、在廣州及深圳自設聯絡辦事處
- 一、免費提供代客報關服務
- 一、中轉貨物，可免香港中轉費
- 一、提供全面化門到門貨運服務
- 一、價格相宜

客戶垂詢，請電：0-4264378  
聯絡人：唐先生、黃小姐或梁小姐  
地址：九龍葵青葵興街金工業大廈8樓2  
傳真機：0-4804495

OOCL Dedicated to Quality Service

### 誠聘

某大國際金融公司，現擴展業務，為配合市場需求，急聘多名有興趣從事金融行業的人士，應徵者必需具備下列條件：

- (一)精通國語
- (二)25歲以上(男女均可)
- (三)良好教育程度(國內教育亦可)

本公司提供一切在職訓練，薪優厚，有意者請函覆，近照寄中央郵箱12779號

### 日本多田牌安全熱水器

## 創新超卓設計·安全價值最珍貴

政府核准  
本熱水器榮獲中國政府頒發安全證書，各項性能均符合國家標準，政府規定進行安全使用。

特點：  
1. 具十大安全裝置  
2. 零壓式自動斷氣  
3. 防風電子點火  
4. 防風電子點火  
5. 防風電子點火  
6. 防風電子點火

世界著名，日本專利註冊，仿效必究

### 絲棉

## 紅牌及無牌各一噸

浙江絲綢公司正式文件  
有意請電：5-8888889

### 投資

小本創業、股票黃金、地產外匯、電腦全科

### 白色運動鞋面革

本公司專營內含實業膠鞋廠，專門生產鞋面革、手袋及其他皮貨用品，全副採用歐洲生產線及工廠材料製造，產品質料上乘，歡迎訂購。

興皮有限公司  
香港中環德輔道中61號華人銀行大廈1101-2樓  
電話：5-231087(轉小線) Fax: 5-8452761



















一些變作  
業或業餘  
附作品

衙門的招牌，令人感動。他們中國舞系的畢業生，自行組一個專業舞團——中國舞劇團，將持續成功、得勝演出。而其中四舞舞蹈，他現為城市當警衛團路員（流給現代舞系畢業生），而其師妹葉嘉瑋與中系畢業生趙月媚，亦各編一作品。

在頸部抹上純營養成分的接



敵可以考慮。(下)

有英國  
大槩衆  
會大熱  
四大熱  
地有地產  
餉銀須  
總攬預  
七仙半

郵政馬車

係，車船  
驛傳  
郵政  
郵票

車來作為郵票上的  
單，是把這些郵政  
的郵票集在一處，  
是洋洋大觀。

這裏兩枚郵票  
郵政馬車。上為荷  
九四三年發行、下  
大利里一九五五年  
，這是澳洲少見的  
平郵票。（馬的郵  
十二，完）

無情譜  
均以擊敗對手為榮，故此要與

可見一斑，當時勝負只是鞍上人磨保養得好，據稱素以研究馬匹生理學，當時因遭殘跑來曾一馬比一馬實力馬競跑，或乘此兩匹馬。











# 去年冷氣機進口增七成

## 今年市道料將平穩發展

### 日冷氣機仍佔市場首位 台灣產品增幅逾九倍

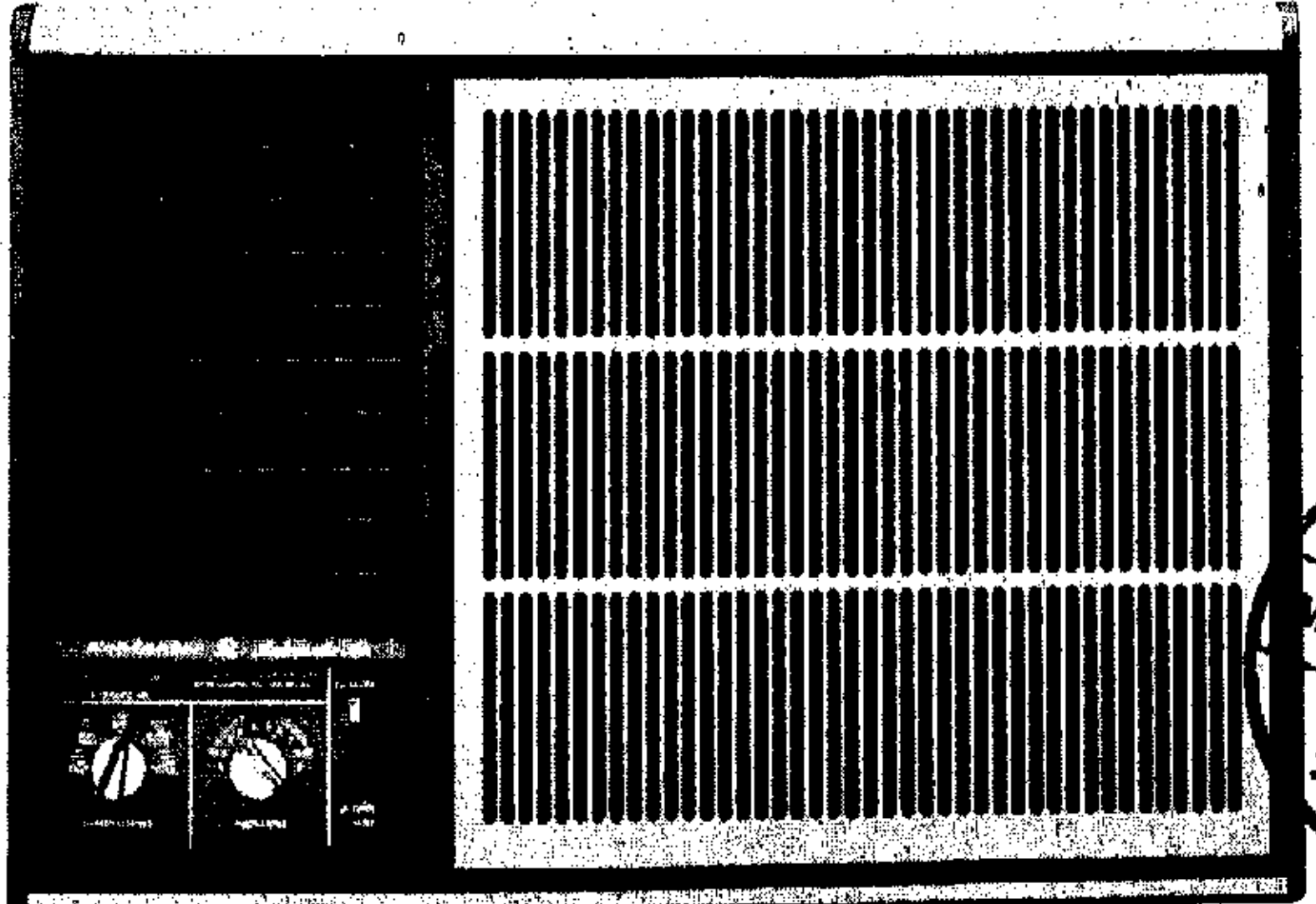
### 天氣熱熱市況表現遜於去年售價未大幅回升



已是四月下旬，又是炎熱夏季的時節，冷氣機銷售旺季已屆臨。據香港九龍貿易發展局統計，一九八八年香港共輸入冷氣機六萬二千一百零七台，較一九八七年的三萬三千三百六十六台，增幅達百分之八十五。其中，日本冷氣機佔了四萬三千八百零六台，增幅達百分之九十九。台灣冷氣機進口量則由一九八七年的三千八百零六台，增至一九八八年的一萬三千八百零六台，增幅達百分之二百六十二。美國冷氣機進口量則由一九八七年的三千八百零六台，增至一九八八年的一萬三千八百零六台，增幅達百分之二百六十二。

冷氣機進口量大增，主要是由於天氣熱，市民對冷氣機的需求量大增。此外，台灣冷氣機進口量大增，主要是由於台灣冷氣機廠家為了擴大市場，紛紛將產品運往香港。美國冷氣機進口量大增，主要是由於美國冷氣機廠家為了擴大市場，紛紛將產品運往香港。

# 美國家榮華 Kelvinator



美國製造



清涼之源  
知覺惜電  
涼快舒適  
清靜悠閒

香港總代理：廣興隆貿易有限公司  
香港灣仔山道552-556號電話：0-4211200  
傳真：0-4202602 電傳：33478 KETCL HX  
各大電器行均有

# 美國特靈空調設備

## 技術先進競爭強

怡和機器代理人型冷氣系統及JEC中小型冷氣機

同的立場。該公司認為，冷氣機市場競爭激烈，技術先進是競爭力的關鍵。該公司表示，將繼續投入研發，提高產品質量，以滿足市場需求。

# 冷氣機安裝十要點需知

## 安裝方法失當影響冷凍效果降低質素

## 代理商轄下工程人員具技術及富經驗

冷氣機安裝要點如下：

- 一、安裝地點要適當，應選擇在通風、乾燥、無陽光直射的地方。
- 二、安裝高度要適當，應選擇在1.5米以上，2.5米以下。
- 三、安裝角度要適當，應選擇在水平位置。
- 四、安裝距離要適當，應選擇在距離牆壁10公分以上。
- 五、安裝固定要牢固，應選擇在堅固的牆壁上。
- 六、安裝密封要嚴密，應選擇在密封良好的情況下。
- 七、安裝電線要規範，應選擇在規範的情況下。
- 八、安裝排水要暢通，應選擇在排水良好的情況下。
- 九、安裝測試要準確，應選擇在準確的情況下。
- 十、安裝保養要週到，應選擇在週到的情況下。

# 品介紹類廣告

廣告，高21x21  
價\$80元  
告，大字四個，  
個，每天\$12元  
話：5-8343063  
：5-8381829

# 冷氣權威誠獻 買機遊埠好機會

冷氣權威「三菱重工」，100%純日本製造，為最高冷氣科技之表徵者，在香港和配電有限公司提供之完善客戶服務下，更確保用戶獲得最優良的冷氣享受。

現凡於即日起至8月31日，購買任何一款「三菱重工」冷氣機，即可參加「碧海青天樓島遊」大抽獎：

頭獎(兩名)：各得「日航天地」雙人免票來回美國檀香山西岸七日豪華遊。

二獎(兩名)：各得「三菱重工」WRC-916冷氣機一部。

所有參加者並可獲贈精美紀念品一份，買機遊埠，追追夏日好享受！

100%純日本製造  
三菱重工·永不不同

總代理：和記電業有限公司  
香港中區皇后大道中A座5-6樓電話：5-222288 5-231281(3線)  
傳真：5-6101839 5-6459851  
經理部電話：0-4232161 (24小時專線服務)

# 選擇冷氣機匹數 需注意室內情況

冷氣機匹數的選擇，是決定冷氣機效果的重要因素。選擇時應注意室內情況，如房間大小、人口數量、房間用途等。匹數過小，冷風不足，效果不佳；匹數過大，耗電量大，效果也不好。因此，選擇時應根據室內情況，選擇合適的匹數。





**經銷國產紙張 各國洋紙**  
各類咭紙 包裝用紙 各種印刷紙 影印紙等 一應齊全  
兼沽 批發 代客切紙 服務特區  
**最大國產咭紙經銷商，雙灰咭總經銷商**  
**偉大有限公司** 九龍元洲街130號 電話：3-7205285-8







### 民衆悼念

前中央黨部秘書長 唐紹儀 君，於五月二十四日，在廣州逝世。唐君生前，曾任中央黨部秘書長，並曾任廣東省政府秘書長。唐君之逝世，民衆咸表哀悼。唐君生前，曾任中央黨部秘書長，並曾任廣東省政府秘書長。唐君之逝世，民衆咸表哀悼。

### 爲淺水灣整頓

李直 淺水灣，位於香港之東面，風景優美，空氣清新，爲市民避暑之勝地。近年來，由於人口增加，淺水灣之環境，亦隨之而變。爲整頓淺水灣之環境，市政府已決定採取以下措施：一、加強清潔工作，增加清潔工人之數目。二、設立垃圾收集站，收集市民之垃圾。三、設立公共廁所，方便市民使用。四、設立公共休息區，供市民休息之用。五、設立公共停車場，供市民停車之用。以上措施，如能實施，淺水灣之環境，必能整頓一新。

### 地產界

地產界之發展，與社會之進步，息息相關。近年來，地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。

### 信不信由你

信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。

### 對警方的挑戰

近年來，香港之治安，日益惡化。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。

### 氣沉悶

天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。

### 海燈法師

海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。

### 地產界

地產界之發展，與社會之進步，息息相關。近年來，地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。

### 信不信由你

信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。

### 對警方的挑戰

近年來，香港之治安，日益惡化。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。

### 氣沉悶

天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。

### 海燈法師

海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。

### 小說林

小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。

### 美好的家園

美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。

### 地產界

地產界之發展，與社會之進步，息息相關。近年來，地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。

### 信不信由你

信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。

### 對警方的挑戰

近年來，香港之治安，日益惡化。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。

### 氣沉悶

天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。

### 海燈法師

海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。

### 小說林

小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。

### 美好的家園

美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。

### 地產界

地產界之發展，與社會之進步，息息相關。近年來，地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。

### 信不信由你

信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。

### 對警方的挑戰

近年來，香港之治安，日益惡化。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。

### 氣沉悶

天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。

### 海燈法師

海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。

### 小說林

小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。

### 美好的家園

美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。

### 地產界

地產界之發展，與社會之進步，息息相關。近年來，地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。地產界之發展，可謂一日千里。

### 信不信由你

信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。信不信由你，信不信由你，信不信由你。

### 對警方的挑戰

近年來，香港之治安，日益惡化。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。市民對警方之不滿，亦隨之而增加。

### 氣沉悶

天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。天氣炎熱，氣沉悶，氣沉悶，氣沉悶。

### 海燈法師

海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。海燈法師，乃一高僧，法名海燈。

### 小說林

小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。小說林，乃一文學刊物，內容豐富，引人入勝。

### 美好的家園

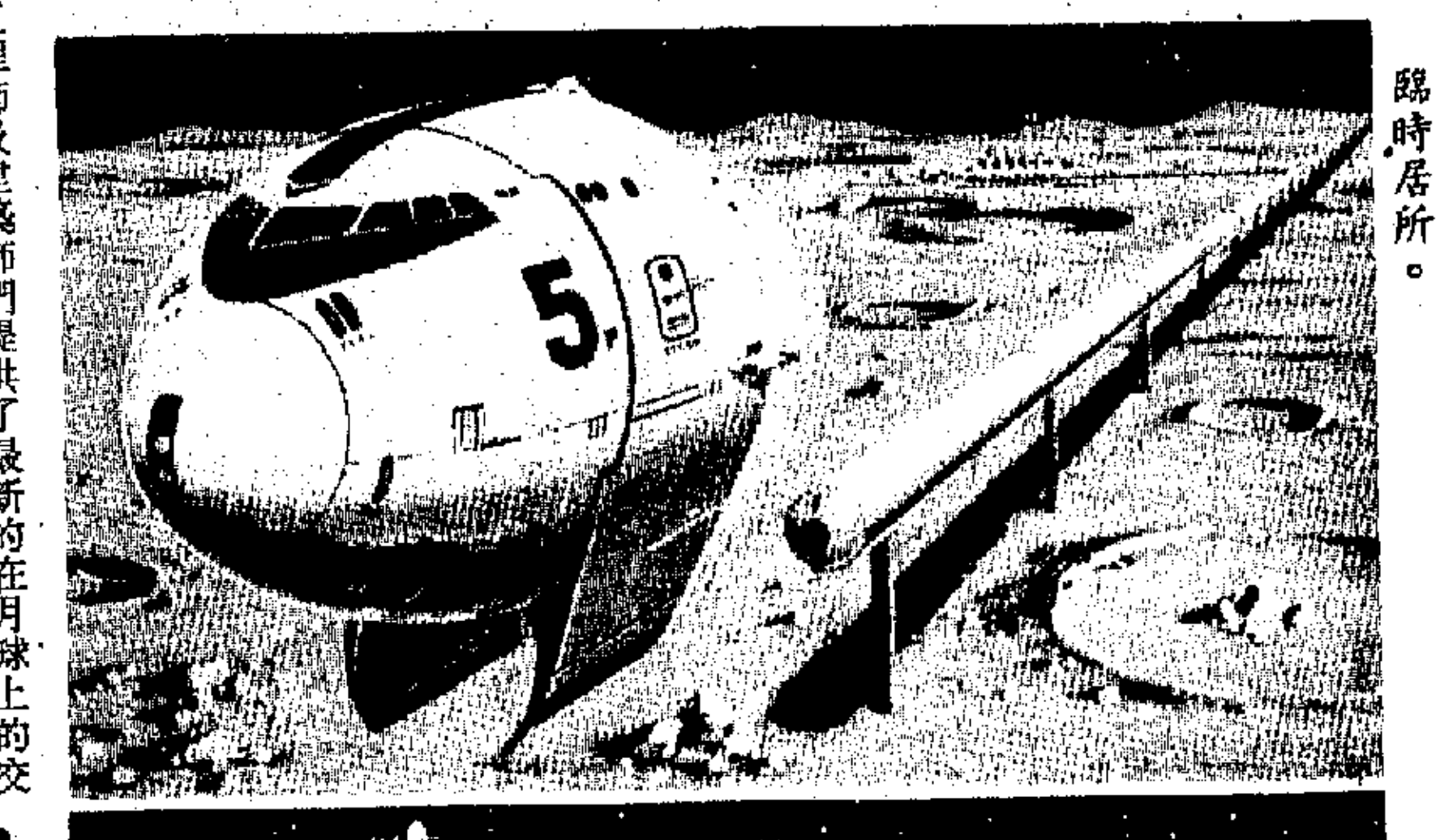
美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。美好的家園，乃一理想之境界。



### 劇超染污環境增口人球地

## 想幻非並球月民移 決解可題問屋住通交

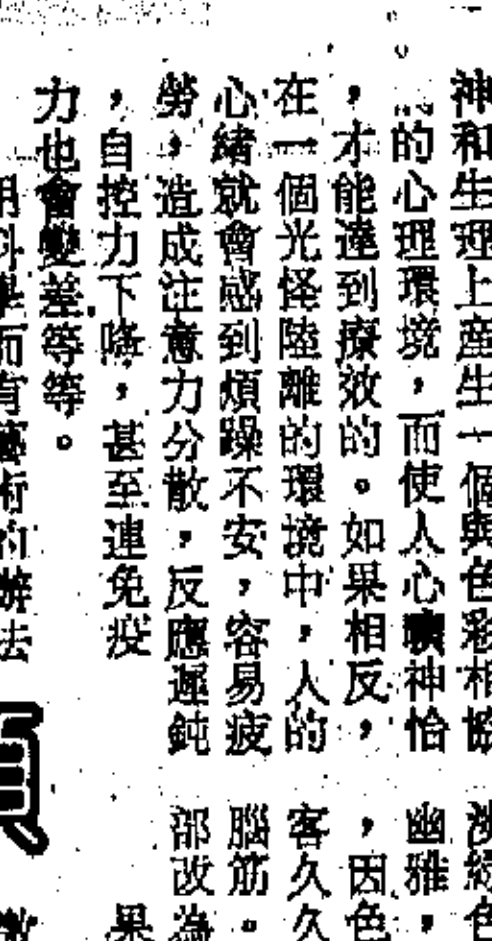
【本報訊】由於人類對環境污染日益嚴重，加上人口激增，地球上的居住空間已告罄。為了解決這個問題，科學家提出了一種「月球移民」的幻想。他們認為，月球是一個理想的居住地，因為它擁有豐富的礦產資源，而且環境相對乾淨。目前，科學家正在研究如何將月球表面的土壤轉化為可居住的環境，並建立一個完整的生態系統。他們計劃在月球上建造一座巨大的圓形穹頂，內部將安裝空氣循環系統、水循環系統和食物生產系統。這樣，人類就可以在月球上長期居住了。這項計劃雖然目前還處於幻想階段，但隨著科學技術的不斷進步，它或許會成為現實。



圖上為月球磁力加速運輸系統操作構想圖；圖下為月球上圓筒型人類臨時居所。

## 科學

【本報訊】科學家最近發現了一種新的材料，名為「超導材料」。這種材料具有零電阻的特性，可以大大減少電能的損耗。目前，科學家正在研究如何將這種材料應用於電力傳輸系統中。如果成功，將可以大大節省能源，並提高電力傳輸的效率。此外，超導材料還可以用於製造強大的磁場，這對於核磁共振成像（MRI）等醫療設備非常有價值。科學家們對這種材料的發現感到非常興奮，認為它將為人類帶來巨大的利益。



圖為超導材料結構。

## 具污染性低供應量豐富 隨意選燃料汽車面世

【本報訊】通用公司最近推出了一種新型的汽車，名為「隨意選燃料汽車」。這種汽車具有非常低的污染性，並且供應量非常豐富。它採用了先進的燃料系統，可以根據需要選擇不同的燃料。這使得它非常適合在各種環境下使用。通用公司表示，這種汽車的推出將大大減少汽車對環境的污染，並為消費者提供更多的選擇。目前，這種汽車正在各大汽車展銷會上展出，受到了廣泛的關注。



通用公司製成甲醇、電油混合引擎。

## 泵熱抽水海

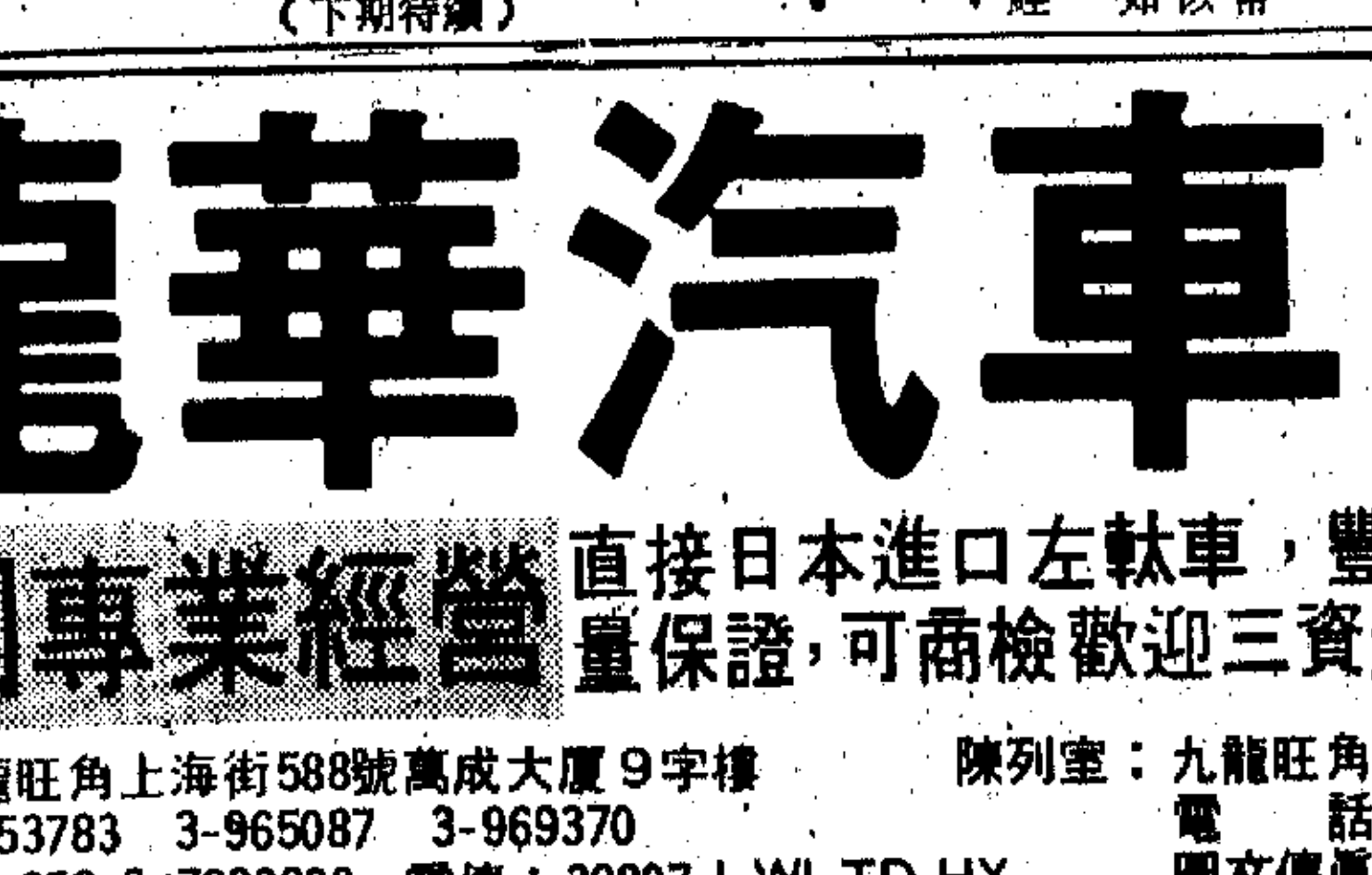
【本報訊】科學家最近發明了一種新的抽水機，名為「海熱抽水機」。這種抽水機可以利用海水中的熱能來抽水，具有非常低的能耗。目前，科學家正在研究如何將這種抽水機應用於海水淡化系統中。如果成功，將可以大大節省海水淡化的成本，並為人類提供更多的淡水。此外，這種抽水機還可以用於農業灌溉等領域。科學家們對這種抽水機的發明感到非常興奮，認為它將為人類解決淡水短缺問題提供新的思路。



系統熱能中水海取抽能。

## 人類起源之謎

【本報訊】人類起源之謎一直是科學家們關注的焦點。最近，科學家們在非洲發現了一種新的古人類化石，名為「南方古猿」。這種化石的發現為人類起源的研究提供了新的證據。科學家們認為，南方古猿可能是現代人類的祖先。他們通過對化石的分析，發現南方古猿具有現代人類的某些特徵，例如直立行走的能力。這項發現引起了科學界的廣泛關注，並引發了關於人類起源的新一輪討論。



人類起源之謎。

## 減少入錯紙張煩惱

【本報訊】為了減少紙張的浪費，科學家最近發明了一種新的紙張，名為「智能紙張」。這種紙張具有自動識別功能，可以根據需要自動調整紙張的大小和顏色。這使得它非常適合用於辦公和印刷行業。目前，科學家正在研究如何將這種紙張應用於更多的領域。如果成功，將可以大大減少紙張的浪費，並為環境保護做出貢獻。科學家們對這種紙張的發明感到非常興奮，認為它將為人類解決紙張浪費問題提供新的方案。



減少入錯紙張煩惱。

## 太陽望遠鏡 須用移動式反射鏡

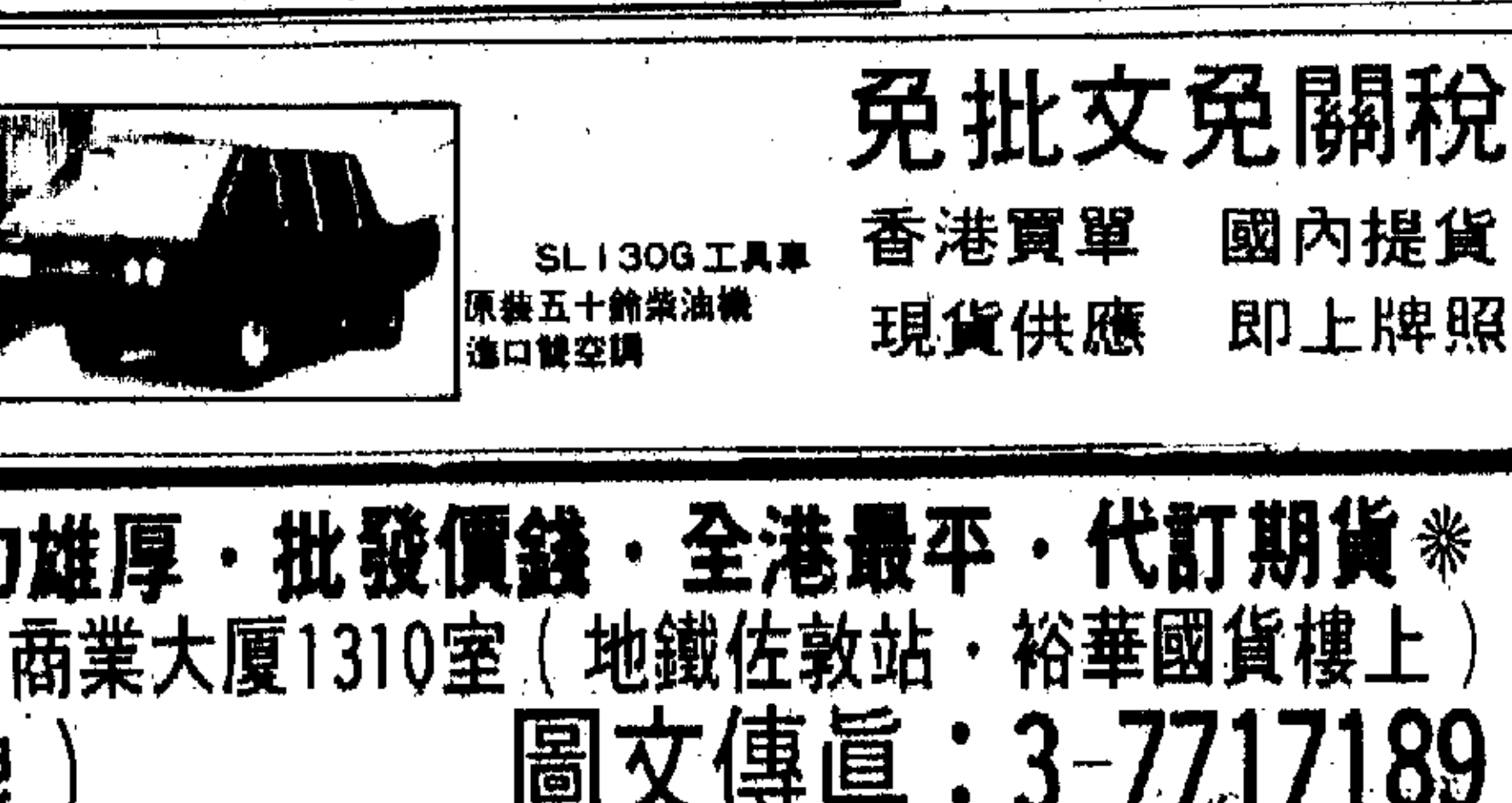
【本報訊】為了更好地觀察太陽，科學家最近發明了一種新的太陽望遠鏡，名為「移動式反射鏡太陽望遠鏡」。這種望遠鏡具有自動追蹤功能，可以根據太陽的位置自動調整鏡面的角度。這使得它非常適合用於太陽的長期觀察。目前，科學家正在研究如何將這種望遠鏡應用於太空探測任務中。如果成功，將可以大大提高太陽探測的精度，並為人類了解太陽提供更多的信息。科學家們對這種望遠鏡的發明感到非常興奮，認為它將為人類研究太陽提供新的工具。



太陽望遠鏡須用移動式反射鏡。

## !病治可也色顏

【本報訊】為了改善皮膚狀況，科學家最近發明了一種新的顏料，名為「顏料」。這種顏料具有治療皮膚病的功能，可以根據皮膚的病情自動調整顏色和成分。這使得它非常適合用於治療各種皮膚病。目前，科學家正在研究如何將這種顏料應用於更多的皮膚病治療中。如果成功，將可以大大提高皮膚病治療的療效，並為患者提供更多的選擇。科學家們對這種顏料的發明感到非常興奮，認為它將為人類解決皮膚病問題提供新的方案。



!病治可也色顏。

### 龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軚車，豐田全線車系分銷處原廠貨 量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓 電話：3-953783 3-965087 3-969370 圖文傳真：852-3-7893880 電傳：32807 LWLTD HX

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：3-7129111-5 圖文傳真：852-3-7610084

駐深圳辦事處： 深圳市國際貿易中心大廈 (A區國庫3樓) 電話：251333 各單位自備批文 可先送車後匯款

### 商業

#### 商品介紹 分類廣告

● 商品介紹廣告，高24x2 每天特價\$80元

● 分類廣告，大字四個，小字36個，每天\$12元

專線電話：5-8343063 FAX：5-8381829

### 松明有限公司

專業汽車設備

- 公安年檢汽車測檢線
- 汽車維修廠配套設備
- 汽車生產廠專用設施

香港九龍灣青洲33號力工大廈頂層10號 電話：3-7953100(3線) 傳真：46221 KFC HX 圖文傳真：852-3-7956190

### 華多利汽車有限公司

免批文免關稅 香港買單 國內提貨 現貨供應 即上牌照

● 公安年檢汽車測檢線

● 汽車維修廠配套設備

● 汽車生產廠專用設施

● 進口組裝汽車

● SL621 輕客車

● SL1306 工具車

● 原裝五十鈴柴油機

● 進口雙空調

### 俊業汽車有限公司

全港最大左軚陳列室、陳列各類全線車系、分銷左軚美國「道奇」轎車，豪華面包車。

日本直接進口 轉口車輛業務

地址：香港沙田大圍全路25-27號成全工業大廈G-3地下 電話：0-6011373-7 傳真：(852) 10-6011739

### 海南或深圳購買車輛

顧客自備批文及外匯

地址：深圳中環路德興大廈二樓 電話：2385488 249或250 陳興達、何志強

12座廣東南方冷氣車 1.5噸廣天車日本冷氣車 豪華日產原車冷氣車 豪華日產原車冷氣車 豪華日產原車冷氣車

### 力求浪漫題旨不清

【本報訊】最近上映的一部電影，名為「力求浪漫」。這部電影的題旨非常模糊，讓人摸不著頭腦。觀眾們紛紛表示，這部電影的質量非常低，不值得觀看。電影公司對此表示遺憾，並表示將會改進。這部電影的失敗，再次引發了關於電影質量問題的討論。

### 港九影院聯合廣告

● 三間戲院 聯合廣告

● 附設數碼外音 一流影院

● 附設數碼外音 一流影院

● 附設數碼外音 一流影院









張郁蘭與李靜儀在「張郁蘭」片中的演出

# 李靜儀獲准退出 張郁蘭片約在身後失去參賽機會

李靜儀獲准退出「張郁蘭」片約，在身後失去參賽機會。李靜儀與張郁蘭在「張郁蘭」片中的演出，曾引起不少爭議。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而張郁蘭則被指為「花瓶」。李靜儀在片中的演出，曾引起不少爭議。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而張郁蘭則被指為「花瓶」。



太港國入展今

## 藝員近期頻「砲轟」 鄭君略提議設立 藝員意見收集組

藝員意見收集組，成員全是主任經理級收視率及映。藝員們對電視台的節目和運作，最近頻繁地提出批評。他們認為電視台的節目質量下降，且對藝員的待遇不公。鄭君略提議設立一個藝員意見收集組，以收集藝員們的意見，並向電視台提出建議。

### 阿倫演得算唔錯 阿混

阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。阿倫在片中的演出，曾引起不少爭議。阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。



情愛到找戲越太越氣名心據風美手

### 亞視傳游說 阿姐或跳槽

亞視傳游說阿姐或跳槽。阿姐在亞視的演出，曾引起不少爭議。阿姐在亞視的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。



女影迷常去信願為他生仔

## 從未涉足只看過照片 阿倫欲到大陸拍片

阿倫欲到大陸拍片。阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。阿倫在片中的演出，曾引起不少爭議。阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 阿倫演得算唔錯 阿混

阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。阿倫在片中的演出，曾引起不少爭議。阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 阿倫演得算唔錯 阿混

阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。阿倫在片中的演出，曾引起不少爭議。阿倫在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

## 傳因墮胎離遠行

傳因墮胎離遠行。李靜儀因墮胎而離遠行。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

|     |    |                  |            |
|-----|----|------------------|------------|
| 電影院 | 片名 | 時間               | 票價         |
| 1   | 第一 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 2   | 第二 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 3   | 第三 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 4   | 第四 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 5   | 第五 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 6   | 第六 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 7   | 第七 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 8   | 第八 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 9   | 第九 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |
| 10  | 第十 | 3:30, 6:30, 9:30 | 10, 15, 20 |

## 照裸回取欲清月邱

照裸回取欲清月邱。邱月清在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

## 照裸回取欲清月邱

照裸回取欲清月邱。邱月清在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。

### 李靜儀極感激氣

李靜儀極感激氣。李靜儀在片中的演出，被指為「賣肉」，而阿混則被指為「花瓶」。



# 大公報

## 東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

## 交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS  
HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下  
電話：5-8419611  
外幣兌換電話：5-8680233  
\*大額定期存款利率五十元起  
(利率如有更改，恕不另行通知)

| 貨幣   | 港幣     | 美元    | 紐元    | 澳元     | 丹麥克朗  | 意大利里拉  | 加元    | 英鎊     |
|------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 儲蓄存款 | 6.75   | 7.00  | 10.75 | 13.50  | 6.00  | 8.50   | 9.50  | 11.00  |
| 一個月  | 10.525 | 5.505 | 12.75 | 16.25  | 7.125 | 10.25  | 11.75 | 12.75  |
| 二個月  | 10.585 | 5.605 | 12.75 | 16.375 | 7.125 | 10.375 | 11.75 | 12.825 |
| 三個月  | 10.625 | 5.685 | 12.75 | 16.50  | 7.25  | 10.50  | 12.00 | 12.85  |

## 金資運美華購收店新 付支款貸及備儲由將

### 店酒間百六營經利專美在得獲可 復恢午下牌停晨昨店新及界世新

【本報訊】新世界及新世界酒店集團，昨日宣佈，將以華美集團收購新世界酒店集團，並由華美集團提供貸款及備儲，以支持新世界酒店集團的業務。新世界酒店集團表示，將繼續經營其酒店業務，並計劃在未來六個月內，將酒店業務擴展至一百間酒店。新世界酒店集團表示，將繼續經營其酒店業務，並計劃在未來六個月內，將酒店業務擴展至一百間酒店。

## 本港經濟發展仍見穩好

【本報訊】香港今年首季的經濟表現，雖然受到國際經濟環境的影響，但整體上仍見穩好。香港經濟發展委員會表示，香港首季的經濟增長率為百分之二點一，較去年同期為高。委員會指出，香港首季的經濟增長，主要是由於出口及製造業的增長。委員會表示，香港首季的經濟增長，主要是由於出口及製造業的增長。

## 煤氣擴建大埔廠房 短期無意供股集資

【本報訊】中華煤氣有限公司，昨日宣佈，將擴建其大埔廠房，以應付日益增長的煤氣需求。中華煤氣有限公司表示，將擴建其大埔廠房，以應付日益增長的煤氣需求。中華煤氣有限公司表示，將擴建其大埔廠房，以應付日益增長的煤氣需求。

## 好勢走策怡和怡 強宏嘉業興機港

【本報訊】怡和洋行及怡和集團，昨日宣佈，將在香港興業，並計劃在未來六個月內，將興業擴展至一百間興業。怡和洋行及怡和集團表示，將在香港興業，並計劃在未來六個月內，將興業擴展至一百間興業。

## 世銀擬在港發行 十億港元存款證

【本報訊】世界銀行，昨日宣佈，將在香港發行十億港元存款證，以支持其在香港的業務。世界銀行表示，將在香港發行十億港元存款證，以支持其在香港的業務。

## 提高經紀佣金短期難施行

【本報訊】香港證券及期貨委員會，昨日宣佈，將提高經紀佣金，以支持其業務。香港證券及期貨委員會表示，將提高經紀佣金，以支持其業務。

## 中南區輕鐵計劃 太古擬參與與競爭

【本報訊】太古公司，昨日宣佈，將參與中南區輕鐵計劃，並計劃在未來六個月內，將輕鐵擴展至一百間輕鐵。太古公司表示，將參與中南區輕鐵計劃，並計劃在未來六個月內，將輕鐵擴展至一百間輕鐵。

## 點八十二市股 元億九十連交成

【本報訊】香港股市，昨日收市，點八十二市股，元億九十連交成。香港股市昨日收市，點八十二市股，元億九十連交成。

## 反覆鞏固 個別發展

【本報訊】香港股市，昨日收市，反覆鞏固，個別發展。香港股市昨日收市，反覆鞏固，個別發展。

## 怡和港燈走勢硬朗 衝關之前留意低吸

【本報訊】怡和洋行及怡和集團，昨日宣佈，將在香港興業，並計劃在未來六個月內，將興業擴展至一百間興業。怡和洋行及怡和集團表示，將在香港興業，並計劃在未來六個月內，將興業擴展至一百間興業。

## 短期市道續可向上

【本報訊】香港股市，昨日收市，短期市道續可向上。香港股市昨日收市，短期市道續可向上。

## 信德租金創新高

【本報訊】信德集團，昨日宣佈，將創新高，並計劃在未來六個月內，將創新高擴展至一百間創新高。信德集團表示，將創新高，並計劃在未來六個月內，將創新高擴展至一百間創新高。

## 提高經紀佣金短期難施行

【本報訊】香港證券及期貨委員會，昨日宣佈，將提高經紀佣金，以支持其業務。香港證券及期貨委員會表示，將提高經紀佣金，以支持其業務。

## 太古擬參與與競爭

【本報訊】太古公司，昨日宣佈，將參與太古擬參與與競爭，並計劃在未來六個月內，將太古擬參與與競爭擴展至一百間太古擬參與與競爭。太古公司表示，將參與太古擬參與與競爭，並計劃在未來六個月內，將太古擬參與與競爭擴展至一百間太古擬參與與競爭。

## 點八十二市股

【本報訊】香港股市，昨日收市，點八十二市股。香港股市昨日收市，點八十二市股。

### 大華銀行有限公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD  
(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

#### 為派發紅利股與股息 暫停辦理股票註冊通告

總一九八九年三月廿一日本公司通告，董事會欣然宣佈，新加坡股票交易所有限公司經原上批准本公司派發紅利股與股息，所有持有本公司股票之股東，應於一九八九年三月廿一日前，將股票交回本公司，以便辦理股票註冊手續。

通告者：以獲得紅利股與股息為條件，即

- (a) 獲得紅利股與股息之權利，以及
- (b) 獲得紅利股與股息之權利，以及

本公司股票將於一九八九年三月廿一日起，暫停辦理股票註冊手續。

凡可註冊之股票轉讓書（連同有關股票證書）須於一九八九年三月廿一日下午五時前，交回本公司股票註冊處，即新加坡大馬路一零四號大華銀行分行，以便辦理股票註冊手續。

如欲上述各股東大會之核准，則該等紅利股與股息，將於一九八九年三月廿九日發派予各股東。

一九八九年四月十八日

### 大華銀行有限公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD  
(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

#### 為派發紅利股與股息 暫停辦理股票註冊通告

總一九八九年三月廿一日本公司通告，董事會欣然宣佈，新加坡股票交易所有限公司經原上批准本公司派發紅利股與股息，所有持有本公司股票之股東，應於一九八九年三月廿一日前，將股票交回本公司，以便辦理股票註冊手續。

通告者：以獲得紅利股與股息為條件，即

- (a) 獲得紅利股與股息之權利，以及
- (b) 獲得紅利股與股息之權利，以及

本公司股票將於一九八九年三月廿一日起，暫停辦理股票註冊手續。

凡可註冊之股票轉讓書（連同有關股票證書）須於一九八九年三月廿一日下午五時前，交回本公司股票註冊處，即新加坡大馬路一零四號大華銀行分行，以便辦理股票註冊手續。

如欲上述各股東大會之核准，則該等紅利股與股息，將於一九八九年三月廿九日發派予各股東。

一九八九年四月十八日

### 大華銀行有限公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD  
(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

#### 為派發紅利股與股息 暫停辦理股票註冊通告

總一九八九年三月廿一日本公司通告，董事會欣然宣佈，新加坡股票交易所有限公司經原上批准本公司派發紅利股與股息，所有持有本公司股票之股東，應於一九八九年三月廿一日前，將股票交回本公司，以便辦理股票註冊手續。

通告者：以獲得紅利股與股息為條件，即

- (a) 獲得紅利股與股息之權利，以及
- (b) 獲得紅利股與股息之權利，以及

本公司股票將於一九八九年三月廿一日起，暫停辦理股票註冊手續。

凡可註冊之股票轉讓書（連同有關股票證書）須於一九八九年三月廿一日下午五時前，交回本公司股票註冊處，即新加坡大馬路一零四號大華銀行分行，以便辦理股票註冊手續。

如欲上述各股東大會之核准，則該等紅利股與股息，將於一九八九年三月廿九日發派予各股東。

一九八九年四月十八日



# 置業顧問行黎卓南作評論

## 灣仔填海宜細心策劃 須防商業地皮會過剩

【本報訊】置業顧問行經理黎卓南表示，港府擬填海的灣仔，其填海計劃，必須細心策劃，否則填海後，商業地皮會過剩，而住宅地皮則不足。黎卓南指出，灣仔填海計劃，目前正處於初步階段，港府應先進行詳細的市場調查，以確定填海後的土地用途。他認為，灣仔填海後，商業地皮的供應量將會大增，而住宅地皮的供應量則會相對減少。如果港府不進行細心策劃，填海後，商業地皮將會過剩，而住宅地皮則會不足，這將會對香港的房地產市場產生不利影響。

## 出口貿易融通續增 轉口三月份減五成

【本報訊】來自美國貿易委員會的資料顯示，二月份的出口貿易融通，較去年同期增加了百分之五。其中，轉口貿易的減少，是導致出口貿易融通減少的最主要原因。資料顯示，二月份的轉口貿易額，較去年同期減少了百分之五。這主要是由於美國對轉口貿易的稅收政策，以及美國對轉口貿易的監管政策所致。此外，美國對轉口貿易的稅收政策，以及美國對轉口貿易的監管政策，也是導致轉口貿易額減少的最主要原因。

## 台股成交額創新高 台股成交額創新高

【本報訊】台股成交額，昨日創下新高，成交額達一萬二千億元。台股成交額創新高，主要是由於台股市場上的交投非常活躍，投資者對台股市場的信心大增。此外，台股市場上的交投非常活躍，也是導致台股成交額創新高的最主要原因。

## 美台向湧電家國美 美台向湧電家國美

【本報訊】美國與台灣之間的貿易關係，近年來一直處於緊張狀態。美國政府對台灣的政策，一直受到美國國內輿論的強烈反對。美國政府對台灣的政策，一直受到美國國內輿論的強烈反對。美國政府對台灣的政策，一直受到美國國內輿論的強烈反對。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

位於灣仔填海區，八十五呎，以價計，每呎約一百一十元。此物業在填海區內，環境優美，交通便利，是投資者的首選。此外，此物業的售價非常合理，是投資者的首選。

廣東電訊業發展嚴重  
廣東電訊業發展嚴重

廣東電訊業發展嚴重  
廣東電訊業發展嚴重

廣東電訊業發展嚴重  
廣東電訊業發展嚴重

廣東電訊業發展嚴重  
廣東電訊業發展嚴重

廣東電訊業發展嚴重  
廣東電訊業發展嚴重



廣東電子業發展迅速 包括限制重複引進 鼓勵發展優質名牌 將重點發展通訊設備計算機電子儀器產品

【本報訊】廣東省電子工業發展迅速，但由於產品重複引進，導致市場混亂，省府決定限制重複引進，並鼓勵發展優質名牌。省府將重點發展通訊設備、計算機、電子儀器、電子產品等。省府將採取措施，限制重複引進，並鼓勵發展優質名牌。省府將採取措施，限制重複引進，並鼓勵發展優質名牌。

香港與大陸 李金鎧與美公司簽約 轉讓三電腦專利技術

【本報訊】香港與大陸，李金鎧與美公司簽約，轉讓三電腦專利技術。李金鎧與美公司簽約，轉讓三電腦專利技術。李金鎧與美公司簽約，轉讓三電腦專利技術。

北京師範大學教授 王品清談維護外貿信譽 呼籲交易團要嚴守合同

【本報訊】北京師範大學教授王品清，談維護外貿信譽，呼籲交易團要嚴守合同。王品清談維護外貿信譽，呼籲交易團要嚴守合同。王品清談維護外貿信譽，呼籲交易團要嚴守合同。

台設大陸外資組 搜集外資投資情況

【本報訊】台灣設大陸外資組，搜集外資投資情況。台灣設大陸外資組，搜集外資投資情況。台灣設大陸外資組，搜集外資投資情況。

紡品原料供應緊張 供應量僅及需求三四成 價格平均上升約百分之五

【本報訊】紡品原料供應緊張，供應量僅及需求三四成，價格平均上升約百分之五。紡品原料供應緊張，供應量僅及需求三四成，價格平均上升約百分之五。

「搵食」交通均困難

【本報訊】「搵食」交通均困難。每年屆屆的交會期，對廣州的旅遊、飲食、交通、交通均困難。每年屆屆的交會期，對廣州的旅遊、飲食、交通、交通均困難。

西裝市場向高檔發展

【本報訊】西裝市場向高檔發展。西裝市場向高檔發展。西裝市場向高檔發展。

中外建分行將集資 支持發展外向經濟

【本報訊】中外建分行將集資，支持發展外向經濟。中外建分行將集資，支持發展外向經濟。中外建分行將集資，支持發展外向經濟。

廣州六月舉行酒展

【本報訊】廣州六月舉行酒展。廣州六月舉行酒展。廣州六月舉行酒展。

中國經濟簡訊

去年達二千七百萬元 去年達二千七百萬元。去年達二千七百萬元。去年達二千七百萬元。

我微電子培訓中心 日前已在大連建成

【本報訊】我微電子培訓中心，日前已在大連建成。我微電子培訓中心，日前已在大連建成。我微電子培訓中心，日前已在大連建成。

中國形成兩派蔬菜帶

【本報訊】中國形成兩派蔬菜帶。中國形成兩派蔬菜帶。中國形成兩派蔬菜帶。

招商局船務企業有限公司

【本報訊】招商局船務企業有限公司。招商局船務企業有限公司。招商局船務企業有限公司。

馬六甲號 M.S. 'MALAN'

【本報訊】馬六甲號 M.S. 'MALAN'。馬六甲號 M.S. 'MALAN'。馬六甲號 M.S. 'MALAN'。

安東號 M.S. 'DONG AN'

【本報訊】安東號 M.S. 'DONG AN'。安東號 M.S. 'DONG AN'。安東號 M.S. 'DONG AN'。

江蘇號 M.S. 'AO HANG'

【本報訊】江蘇號 M.S. 'AO HANG'。江蘇號 M.S. 'AO HANG'。江蘇號 M.S. 'AO HANG'。

招商局船務企業有限公司

【本報訊】招商局船務企業有限公司。招商局船務企業有限公司。招商局船務企業有限公司。

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●</



受北海鑽油井平台爆炸影響  
石油價格大幅跳升

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 江南海鮮酒家

馳名江南燒雞  
名饌美點 用料精良  
大宴小酌 恭迎光臨

地址：北角英皇道441-447號(北角地鐵站對面) 訂座電話：5-635245  
分店：灣仔港灣道210號 電話：5-751173 尖沙咀彌敦道文華商場中心地面 電話：3-7243478

海鮮特價週  
酬賓益街坊

|     |       |           |
|-----|-------|-----------|
| 星期一 | 清蒸石斑  | 每條 \$40   |
| 星期二 | 白灼基圍蝦 | 每兩 \$4.50 |
| 星期三 | 薑蔥紅花蟹 | 每兩 \$2.80 |
| 星期四 | 豉汁蒸帶子 | 每隻 \$6.00 |
| 星期五 | 生猛龍蝦  | 每兩 \$7.00 |

週精彩甜品

### Pine Cardin

商務人士理想之選

總代理：華光行  
電話：5-431652  
5-431682

### 本港股票行情

四月十九日(星期三)

恒生指數 3,164.09 +28.66  
香港指數 2,091.86 +17.92  
所有普通指數 1,886.01 +13.41

成交股份 365  
上落股份 128  
金銀：1,908,058,422  
總成交股數：926,137,662  
無雙股份 101

金銀：26,165

| 公司           | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動    | 成交股數       | 市單    | 周息   |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-------|------|
| 023 東亞銀行     | 16.30 | 16.50 | 16.60 | 16.40 | 16.40 | -0.10 | 159,850    | 13.14 | 3.65 |
| 440 大新銀行     | 7.35  | 7.45  | 7.40  | 7.35  | 7.40  | -     | 25,256     | 7.82  | 5.41 |
| 011 恒生銀行(溢價) | 25.60 | 25.70 | 25.90 | 25.50 | 25.60 | -0.10 | 441,325    | 11.48 | 4.59 |
| 033 匯豐銀行     | 6.50  | 6.55  | 6.60  | 6.50  | 6.55  | +0.05 | 12,516,650 | 7.99  | 6.11 |
| 349 友邦銀行     | 1.75  | 1.76  | 1.76  | 1.75  | 1.75  | -     | 123,000    | -     | -    |
| 066 永隆銀行(溢價) | 34.75 | 35.00 | 35.25 | 34.75 | 34.75 | -0.25 | 46,660     | 10.69 | 4.20 |
| 274 大華銀行     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -          | -     | -    |

| 公司           | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動    | 成交股數       | 市單    | 周息   |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-------|------|
| 023 東亞銀行     | 16.30 | 16.50 | 16.60 | 16.40 | 16.40 | -0.10 | 159,850    | 13.14 | 3.65 |
| 440 大新銀行     | 7.35  | 7.45  | 7.40  | 7.35  | 7.40  | -     | 25,256     | 7.82  | 5.41 |
| 011 恒生銀行(溢價) | 25.60 | 25.70 | 25.90 | 25.50 | 25.60 | -0.10 | 441,325    | 11.48 | 4.59 |
| 033 匯豐銀行     | 6.50  | 6.55  | 6.60  | 6.50  | 6.55  | +0.05 | 12,516,650 | 7.99  | 6.11 |
| 349 友邦銀行     | 1.75  | 1.76  | 1.76  | 1.75  | 1.75  | -     | 123,000    | -     | -    |
| 066 永隆銀行(溢價) | 34.75 | 35.00 | 35.25 | 34.75 | 34.75 | -0.25 | 46,660     | 10.69 | 4.20 |
| 274 大華銀行     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -          | -     | -    |

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市   | 變動     | 成交股數      | 市單   | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|------|--------|-----------|------|------|
| 099 王氏工業 | 1.64  | 1.65  | 1.65  | 1.64  | 1.65 | +0.02  | 1,884,838 | 6.13 | 7.01 |
| 298 通生實業 | 0.285 | 0.29  | 0.295 | 0.275 | 0.29 | +0.015 | 2,836,000 | -    | -    |
| 585 冠亞藥房 | 0.07  | 0.075 | 0.07  | 0.07  | 0.07 | -      | 1,497,875 | -    | -    |

### 公用事業

| 公司           | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動 | 成交股數      | 市單    | 周息   |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|----|-----------|-------|------|
| 002 中電電力     | 14.80 | 14.90 | 14.90 | 14.80 | 14.80 | -  | 11,117    | 4.05  | -    |
| 006 中電電力     | 30.50 | 31.00 | 30.75 | 30.75 | 30.75 | -  | 29,265    | 2.34  | -    |
| 036 香港電燈(溢價) | 14.80 | 14.90 | 14.90 | 14.80 | 14.80 | -  | 9,899     | 9.89  | 9.70 |
| 003 中電電力     | 19.90 | 20.00 | 20.00 | 19.90 | 19.90 | -  | 376,628   | 21.40 | 2.26 |
| 000 香港電燈     | 6.80  | 6.85  | 6.80  | 6.80  | 6.80  | -  | 3,762,765 | 10.12 | 5.51 |
| 000 香港電燈     | 5.40  | 5.45  | 5.45  | 5.45  | 5.45  | -  | 3,991,830 | 20.16 | 2.20 |
| 060 香港小輪(溢價) | 6.70  | 6.80  | 6.80  | 6.70  | 6.75  | -  | 105,800   | 15.21 | 3.00 |
| 062 九龍汽車     | 8.90  | 8.95  | 8.95  | 8.90  | 8.90  | -  | 215,800   | 15.69 | 5.06 |

### 酒店飲食

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數      | 市單    | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|-------|------|
| 105 順興酒家 | 3.65  | 3.75  | 3.75  | 3.65  | 3.65  | -0.05  | 610,000   | 27.65 | 1.47 |
| 341 大華酒家 | 1.11  | 1.14  | 1.14  | 1.12  | 1.12  | -0.02  | 60,000    | 9.37  | 3.41 |
| 037 酒樓酒家 | 1.58  | 1.62  | 1.62  | 1.58  | 1.58  | -      | 6,289,740 | 33.63 | 7.70 |
| 038 酒樓酒家 | 7.70  | 7.75  | 7.80  | 7.70  | 7.75  | -      | 649,536   | 17.88 | 3.26 |
| 195 酒樓酒家 | 3.25  | 3.25  | 3.25  | 3.25  | 3.25  | -      | 559,120   | -     | -    |
| 196 酒樓酒家 | 0.216 | 0.217 | 0.217 | 0.216 | 0.217 | -      | 428,000   | 13.70 | 6.05 |
| 051 酒樓酒家 | 10.90 | 11.00 | 11.00 | 10.90 | 11.00 | -      | 573,500   | 19.08 | 2.42 |
| 045 酒樓酒家 | 2.975 | 2.98  | 2.98  | 2.975 | 2.975 | -0.025 | 300,000   | -     | -    |
| 185 酒樓酒家 | 5.75  | 5.85  | 5.85  | 5.75  | 5.80  | -      | 2,333,595 | 10.88 | 5.86 |
| 422 酒樓酒家 | 9.25  | 9.30  | 9.30  | 9.25  | 9.25  | -0.15  | 626,000   | 47.44 | 1.73 |
| 071 酒樓酒家 | 7.45  | 7.50  | 7.50  | 7.40  | 7.50  | -      | 986,000   | 16.13 | 4.13 |
| 064 酒樓酒家 | 8.35  | 8.40  | 8.40  | 8.40  | 8.40  | -      | 10,000    | 22.59 | 2.14 |
| 223 酒樓酒家 | 2.475 | 2.50  | 2.55  | 2.475 | 2.50  | -      | 3,375,000 | 6.49  | 4.13 |
| 235 酒樓酒家 | 1.27  | 1.28  | 1.27  | 1.28  | 1.28  | -0.01  | 125,000   | -     | 2.34 |

| 代碼  | 公司        | 到期日      | 叫價       | 收市    | 最高    | 最低    | 收市    | 升跌     | 成交股數       |
|-----|-----------|----------|----------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|
| 475 | 聯合海外90    | 31/12/93 | 2000.00  | 1.50  | 0.49  | 0.465 | 0.475 | +0.005 | 79,872,000 |
| 476 | 聯合海外93    | 31/12/93 | 2000.00  | 1.50  | 0.52  | 0.485 | 0.495 | -0.015 | 8,605,600  |
| 480 | 聯合海外90    | 31/12/93 | 2197.80  | 2.73  | 2.525 | 2.40  | 2.45  | -0.05  | 514,520    |
| 482 | 聯合海外93    | 31/12/93 | 2197.80  | 2.73  | 1.54  | 1.50  | 1.50  | -0.01  | 2,512,500  |
| 475 | 東方國際91    | 30/06/91 | 2000.00  | 4.00  | 0.78  | 0.75  | 0.76  | +0.02  | 1,227,000  |
| 285 | 亞洲國際      | 31/12/91 | 1000.00  | 3.11  | 0.66  | 0.61  | 0.64  | +0.04  | 3,718,000  |
| 144 | 金銀        | 31/12/91 | 1000.00  | 1.50  | 0.51  | 0.50  | 0.50  | +0.01  | 1,920,000  |
| 415 | 金銀        | 31/12/91 | 2000.00  | 2.00  | 0.50  | 0.49  | 0.495 | +0.005 | 805,600    |
| 461 | 世紀城市92    | 31/12/92 | 2000.00  | 1.50  | 1.29  | 1.23  | 1.24  | -      | 1,994,600  |
| 461 | 世紀城市91    | 17/06/91 | 225.00   | 3.20  | 0.35  | 0.32  | 0.32  | -      | 5,744,928  |
| 496 | 金銀91      | 31/03/91 | 4003.00  | 2.00  | 0.425 | 0.41  | 0.41  | -0.01  | 5,744,928  |
| 501 | 金銀        | 31/12/93 | 4003.00  | 2.75  | 0.405 | 0.385 | 0.39  | -0.005 | 42,223,900 |
| 434 | 金銀        | 31/12/93 | 3142.86  | 3.50  | 0.345 | 0.335 | 0.34  | -      | 2,358,500  |
| 496 | 金銀91      | 31/03/91 | 2602.74  | 1.46  | 0.176 | 0.167 | 0.169 | -0.003 | 15,298,000 |
| 496 | 金銀91      | 31/12/92 | 1043.02  | 7.67  | 0.106 | 0.105 | 0.106 | +0.001 | 20,000     |
| 496 | 金銀91      | 30/06/91 | 1000.00  | 0.06  | 0.30  | 0.285 | 0.285 | -0.01  | 2,130,000  |
| 496 | 金銀91      | 31/12/93 | 1888.89  | 1.35  | 0.35  | 0.33  | 0.33  | -0.005 | 2,761,000  |
| 496 | 金銀91      | 31/12/92 | 6250.00  | 0.52  | 0.175 | 0.167 | 0.168 | -0.003 | 5,115,000  |
| 379 | 城市發展94    | 31/12/94 | 1250.00  | 0.80  | 0.113 | 0.11  | 0.111 | +0.005 | 104,000    |
| 480 | 上 銀92     | 31/12/92 | 2222.22  | 1.35  | 0.29  | 0.28  | 0.28  | -0.01  | 248,000    |
| 496 | 金銀91      | 30/06/91 | 1000.00  | 2.00  | 1.16  | 1.15  | 1.15  | -0.03  | 20,000     |
| 169 | 世紀城市91    | 31/07/90 | 1000.00  | 2.00  | 0.72  | 0.70  | 0.71  | +0.01  | 4,438,000  |
| 109 | CRUSADE92 | 31/03/89 | 2000.00  | 0.75  | 2.175 | 2.125 | 2.125 | +0.025 | 431,986    |
| 462 | 大東方國際91   | 31/03/93 | 459.77   | 8.70  | 0.27  | 0.26  | 0.26  | -0.005 | 1,442,000  |
| 437 | 金銀        | 31/12/92 | 1102.00  | 1.25  | 0.69  | 0.65  | 0.66  | -0.02  | 4,438,000  |
| 433 | 金銀        | 31/12/92 | 1000.00  | 0.50  | 0.75  | 0.70  | 0.72  | +0.01  | 416,000    |
| 374 | 金銀        | 31/12/90 | 2395.83  | 1.92  | 0.30  | 0.285 | 0.27  | -0.005 | 169,250    |
| 345 | 金銀        | 31/12/94 | 1714.50  | 2.80  | 0.47  | 0.44  | 0.445 | -0.015 | 1,095,000  |
| 496 | 金銀91      | 30/06/91 | 2000.00  | 2.00  | 0.425 | 0.41  | 0.41  | -0.01  | 5,149,928  |
| 496 | 金銀91      | 31/12/92 | 1000.00  | 1.20  | 0.285 | 0.27  | 0.27  | -0.01  | 12,686,500 |
| 496 | 金銀91      | 30/06/91 | 2000.00  | 2.50  | 0.45  | 0.45  | 0.45  | -      | 400        |
| 510 | 金銀91      | 31/12/91 | 5158.13  | 0.80  | 0.19  | 0.18  | 0.18  | -0.01  | 1,325,750  |
| 215 | 金銀91      | 30/11/91 | 2000.00  | 7.80  | 2.295 | 2.285 | 2.285 | +0.005 | 584,000    |
| 496 | 金銀91      | 01/12/91 | 1004.02  | 2.49  | 0.39  | 0.37  | 0.37  | +0.01  | 1,325,750  |
| 153 | 金銀92      | 30/06/92 | 6000.00  | 1.00  | 2.95  | 2.85  | 2.875 | +0.025 | 384,000    |
| 418 | 金銀94      | 30/09/94 | 2000.00  | 2.80  | 1.75  | 1.66  | 1.67  | +0.01  | 5,020,225  |
| 516 | 城市發展91    | 31/12/91 | 1000.00  | 2.00  | 0.88  | 0.88  | 0.88  | +0.01  | 5,527,000  |
| 420 | 金銀92      | 31/12/92 | 1000.00  | 0.90  | 1.29  | 1.21  | 1.22  | -0.05  | 1,522,400  |
| 505 | 金銀        | 31/08/91 | 1005.00  | 2.65  | 0.72  | 0.69  | 0.70  | -0.01  | 1,968,213  |
| 474 | 金銀91      | 31/12/91 | 1000.00  | 0.20  | 0.08  | 0.075 | 0.075 | -0.005 | 20,700,000 |
| 421 | 大 通92     | 15/12/92 | 1000.00  | 4.50  | 2.975 | 2.90  | 2.925 | +0.10  | 407,150    |
| 151 | 金銀91      | 30/12/91 | 1554.88  | 3.28  | 12.30 | 12.30 | 12.40 | +0.10  | 44,100     |
| 496 | 金銀91      | 31/12/89 | 1000.00  | 0.30  | 0.214 | 0.205 | 0.205 | -0.004 | 4,990,000  |
| 515 | 金銀90      | 31/12/90 | 6000.00  | 1.00  | 0.67  | 0.66  | 0.66  | -0.01  | 1,584,000  |
| 414 | 金銀92      | 31/12/92 | 2000.00  | 1.20  | 2.30  | 2.225 | 2.225 | -0.05  | 1,965,000  |
| 351 | 金銀91      | 31/12/91 | 2009.94  | 1.81  | 0.38  | 0.355 | 0.355 | -0.025 | 320,000    |
| 425 | 金銀93      | 31/12/93 | 2000.00  | 1.80  | 0.084 | 0.081 | 0.082 | +0.002 | 1,064,000  |
| 424 | 金銀94      | 31/12/94 | 2000.00  | 2.10  | 0.197 | 0.192 | 0.193 | +0.001 | 7,359,330  |
| 176 | 金銀96      | 31/12/96 | 10000.00 | 1.00  | 5.40  | 5.25  | 5.25  | +0.05  | 3,272,767  |
| 061 | 怡和92      | 15/10/92 | 303.21   | 16.49 | 0.74  | 0.69  | 0.69  | -0.01  | 1,716,000  |
| 079 | 怡和91      | 31/12/92 | 2000.00  | 0.90  | 0.97  | 0.91  | 0.92  | -0.02  | 15,185,480 |
| 496 | 金銀91      | 31/07/94 | 2000.00  | 0.90  | 0.94  | 0.90  | 0.90  | -0.03  | 1,143,875  |
| 445 | 新加坡發展91   | 31/12/89 | 1000.00  | 2.75  | 0.76  | 0.78  | 0.78  | -0.01  | 20,000     |
| 432 | 利興90      | 31/12/92 | 1000.00  | 1.18  | 0.50  | 0.48  | 0.48  | -      | 629,000    |
| 377 | 金銀92      | 31/12/90 | 1000.00  | 2.00  | 3.80  | 3.75  | 3.75  | -      | 52,200     |
| 382 | 金銀93      | 31/12/92 | 1000.00  | 7.00  | 3.85  | 3.85  | 3.80  | -      | 18,280     |
| 381 | 金銀93      | 31/12/94 | 1000.00  | 7.00  | 3.50  | 3.60  | 3.60  | -      | 6,000      |
| 390 | 金銀94      | 31/10/89 | 1000.00  | 16.00 | 0.67  | 0.67  | 0.67  | +0.01  | 290,000    |
| 220 | 金銀93      | 31/10/91 | 6000.00  | 1.20  | 0.42  | 0.42  | 0.42  | +0.01  | 6,000      |



# 受北海鑽油平台爆炸影響

## 石油價格大幅跳升 創二十個月最高點

### 美原油五月期貨升越廿二美元

【倫敦九日電】北海鑽油平台爆炸，導致北海原油供應中斷，石油價格大幅跳升，創二十個月最高點。美原油五月期貨升越廿二美元。

倫敦九日電：北海鑽油平台爆炸，導致北海原油供應中斷，石油價格大幅跳升，創二十個月最高點。美原油五月期貨升越廿二美元。



國際經濟

# 受華爾街隔夜勁升影響 日股交投活躍 創新高

## 日股交投活躍 創新高

【東京九日電】受華爾街隔夜勁升影響，日股交投活躍，創新高。日經指數升越一萬三千點。

東京九日電：受華爾街隔夜勁升影響，日股交投活躍，創新高。日經指數升越一萬三千點。

# 美元急跌 後小幅度回升

## 美元急跌 後小幅度回升

【紐約九日電】美元急跌，後小幅度回升。美元指數跌至八個月最低點。

紐約九日電：美元急跌，後小幅度回升。美元指數跌至八個月最低點。

# 美利率獲難元美

## 美利率獲難元美

【華盛頓九日電】美利率獲難元美。美聯儲維持利率不變。

華盛頓九日電：美利率獲難元美。美聯儲維持利率不變。

# 市場出現小量沽盤

## 市場出現小量沽盤

【倫敦九日電】市場出現小量沽盤。金價受挫。

倫敦九日電：市場出現小量沽盤。金價受挫。



本港

# 恒生指數

所有普通股票指數

總成交股數

公司

電話

023 東亞銀行

440 大新銀行

011 恒生銀行

005 渣打銀行

183 匯豐銀行

349 交通銀行

096 廣東銀行

274 華僑銀行

021 聯合銀行

271 華比銀行

371 荷蘭銀行

206 德華銀行

459 中法實業

106 CRUSADER

063 滙豐銀行

214 第一太平

147 德華銀行

095 渣打銀行

160 荷蘭銀行

208 德華銀行

376 荷蘭銀行

222 荷蘭銀行

495 荷蘭銀行

226 荷蘭銀行

265 荷蘭銀行

263 荷蘭銀行

086 荷蘭銀行

028 荷蘭銀行

258 荷蘭銀行

276 荷蘭銀行

350 荷蘭銀行

002 荷蘭銀行

026 荷蘭銀行

032 荷蘭銀行

006 荷蘭銀行

008 荷蘭銀行

050 荷蘭銀行

002 荷蘭銀行

024 荷蘭銀行

043 荷蘭銀行

123 荷蘭銀行

355 荷蘭銀行

029 荷蘭銀行

116 荷蘭銀行

367 荷蘭銀行

497 荷蘭銀行

363 荷蘭銀行

434 荷蘭銀行

012 荷蘭銀行

270 荷蘭銀行

264 荷蘭銀行

013 荷蘭銀行

175 荷蘭銀行

015 荷蘭銀行

174 荷蘭銀行

191 荷蘭銀行

194 荷蘭銀行

248 荷蘭銀行

478 荷蘭銀行

289 荷蘭銀行

241 荷蘭銀行

019 荷蘭銀行

087 荷蘭銀行

004 荷蘭銀行

286 荷蘭銀行

020 荷蘭銀行

100 荷蘭銀行

584 荷蘭銀行

239 荷蘭銀行

373 荷蘭銀行

056 荷蘭銀行

101 荷蘭銀行

108 荷蘭銀行

131 荷蘭銀行

112 荷蘭銀行

001 荷蘭銀行

130 荷蘭銀行

127 荷蘭銀行

216 荷蘭銀行

125 荷蘭銀行

121 荷蘭銀行

166 荷蘭銀行

036 荷蘭銀行

140 荷蘭銀行

041 荷蘭銀行

010 荷蘭銀行

062 荷蘭銀行

012 荷蘭銀行

167 荷蘭銀行

007 荷蘭銀行

149 荷蘭銀行

049 荷蘭銀行

153 荷蘭銀行

480 荷蘭銀行

159 荷蘭銀行

160 荷蘭銀行

181 荷蘭銀行

064 荷蘭銀行

055 荷蘭銀行

164 荷蘭銀行

014 荷蘭銀行

173 荷蘭銀行

181 荷蘭銀行

182 荷蘭銀行

186 荷蘭銀行

134 荷蘭銀行

190 荷蘭銀行

199 荷蘭銀行

063 荷蘭銀行

488 荷蘭銀行

484 荷蘭銀行



今日明日出口船隻

| 船名                        | 往  | 開     | 代理 |
|---------------------------|----|-------|----|
| MILD SUN(上午八時)            | 香港 | 8:00  | 德利 |
| EVER GOING(上午十一時)         | 香港 | 11:00 | 德利 |
| BETARA(上午四時)              | 香港 | 4:00  | 德利 |
| TIAN YAN(下午十時)            | 香港 | 10:00 | 德利 |
| KAI SHUN(上午十一時)           | 香港 | 11:00 | 德利 |
| ANTJE B(上午三時)             | 香港 | 3:00  | 德利 |
| XINHUA 7(上午)              | 香港 | 8:00  | 德利 |
| HP DONGNAM(中午)            | 香港 | 12:00 | 德利 |
| EVER GUEST(上午十一時)         | 香港 | 11:00 | 德利 |
| HYUNDAI CHALLENGER(上午十一時) | 香港 | 11:00 | 德利 |
| ALLIGATOR FORTUNE(下午七時)   | 香港 | 17:00 | 德利 |
| QUEEN'S WAY BRIDGE(下午七時)  | 香港 | 17:00 | 德利 |
| ZIM IBERIA(上午十一時)         | 香港 | 11:00 | 德利 |
| HIRA II(上午八時)             | 香港 | 8:00  | 德利 |
| FRES TYLER(上午八時)          | 香港 | 8:00  | 德利 |
| SEVEN SEAS BRIDGE(上午二時)   | 香港 | 2:00  | 德利 |
| HAI YU(下午五時)              | 香港 | 15:00 | 德利 |
| TATUNG(下午二時)              | 香港 | 14:00 | 德利 |
| MALAN(上午九時)               | 香港 | 9:00  | 德利 |
| AND PERDANA(下午九時)         | 香港 | 19:00 | 德利 |
| EAGLE WAVE(中午)            | 香港 | 12:00 | 德利 |
| SEA DRAGON(上午四時)          | 香港 | 4:00  | 德利 |
| WORLD TIGER(上午八時)         | 香港 | 8:00  | 德利 |
| YU LONG(下午四時)             | 香港 | 16:00 | 德利 |
| PIRAN(下午十一時)              | 香港 | 21:00 | 德利 |

今日明日出口船隻

| 船名                     | 往  | 開     | 代理 |
|------------------------|----|-------|----|
| SEVEN SEAS BRIDGE(下午)  | 香港 | 16:00 | 德利 |
| GEN FR. KLEBERG(上午)    | 香港 | 8:00  | 德利 |
| HYUNDAI CHALLENGER(下午) | 香港 | 17:00 | 德利 |
| QUEEN'S WAY BRIDGE(下午) | 香港 | 17:00 | 德利 |
| PRES TYLER(下午)         | 香港 | 17:00 | 德利 |
| EAGLE WAVE(下午)         | 香港 | 17:00 | 德利 |
| HIRA II(下午)            | 香港 | 17:00 | 德利 |
| KAI SHUN(下午)           | 香港 | 17:00 | 德利 |
| OOCL EDUCATOR(下午)      | 香港 | 17:00 | 德利 |
| YAN DANG SHAN(下午)      | 香港 | 17:00 | 德利 |
| ZHEN ZHU QUAN(上午)      | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MARINE NAGASAKI(下午)    | 香港 | 17:00 | 德利 |
| FIDESTAR(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| RATU KONSORTIUM(上午二時)  | 香港 | 2:00  | 德利 |
| KUO CHANG(上午)          | 香港 | 8:00  | 德利 |
| UNI HUMANITY(下午九時)     | 香港 | 19:00 | 德利 |
| YONG AN(上午七時)          | 香港 | 7:00  | 德利 |
| AO JIANG(上午四時)         | 香港 | 4:00  | 德利 |
| MILD UNION(上午七時)       | 香港 | 7:00  | 德利 |
| KUO WEI(上午十一時)         | 香港 | 11:00 | 德利 |
| TAMPA(下午十一時)           | 香港 | 21:00 | 德利 |
| ANDHIKA ASOKA(上午七時)    | 香港 | 7:00  | 德利 |
| SAN LOUI(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| BENCARIN(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| SL VOYAGER(上午六時)       | 香港 | 6:00  | 德利 |
| RHINE BRIDGE(下午十一時)    | 香港 | 21:00 | 德利 |
| MALAYSIA GLORY(上午)     | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MAERSK TANGO(下午十時)     | 香港 | 20:00 | 德利 |
| ASIAN QUEEN(上午)        | 香港 | 8:00  | 德利 |
| DONG AN(上午六時)          | 香港 | 6:00  | 德利 |
| TUNG HAI(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |

今日明日出口船隻

| 船名                    | 往  | 開     | 代理 |
|-----------------------|----|-------|----|
| RHINE BRIDGE(下午)      | 香港 | 16:00 | 德利 |
| XIANG JIANG(上午)       | 香港 | 8:00  | 德利 |
| ANTJE B(下午)           | 香港 | 17:00 | 德利 |
| NEW HAI HUA(上午)       | 香港 | 8:00  | 德利 |
| ALLIGATOR TRIUMPH(下午) | 香港 | 17:00 | 德利 |
| GALLANTRY(中午)         | 香港 | 12:00 | 德利 |
| HAI GUANG(下午)         | 香港 | 17:00 | 德利 |
| KUO CHANG(下午)         | 香港 | 17:00 | 德利 |
| MILD SUN(下午)          | 香港 | 17:00 | 德利 |
| NORDHAUSEN(上午)        | 香港 | 8:00  | 德利 |
| XINHUA 10(上午)         | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MINMAO(上午)            | 香港 | 8:00  | 德利 |
| DONG GUANG(上午)        | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MILD TRAN(上午)         | 香港 | 8:00  | 德利 |
| YUN FENG(上午)          | 香港 | 8:00  | 德利 |
| QING RONG(上午)         | 香港 | 8:00  | 德利 |
| SHOU YANG SHAN(上午)    | 香港 | 8:00  | 德利 |
| NAM PENG(上午)          | 香港 | 8:00  | 德利 |
| TIAN HU SHAN(上午)      | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MU SING(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| MING FU(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| TONG HE(上午)           | 香港 | 8:00  | 德利 |
| SAN JUAN(上午)          | 香港 | 8:00  | 德利 |
| AYSEN(上午)             | 香港 | 8:00  | 德利 |

| 本港金融外幣行情表 (4月19日) |        |             |             |
|-------------------|--------|-------------|-------------|
| 九九金行情             |        | 本地銀金行情      |             |
| 上午                | 下午     | 上午          | 下午          |
| 999.95            | 999.95 | 383.2/383.7 | 383.4/383.9 |
| 999.95            | 999.95 | 383.4/383.9 | 383.6/384.1 |
| 999.95            | 999.95 | 383.6/384.1 | 383.8/384.3 |
| 999.95            | 999.95 | 383.8/384.3 | 384.0/384.5 |
| 999.95            | 999.95 | 384.0/384.5 | 384.2/384.7 |
| 999.95            | 999.95 | 384.2/384.7 | 384.4/384.9 |
| 999.95            | 999.95 | 384.4/384.9 | 384.6/385.1 |
| 999.95            | 999.95 | 384.6/385.1 | 384.8/385.3 |
| 999.95            | 999.95 | 384.8/385.3 | 385.0/385.5 |
| 999.95            | 999.95 | 385.0/385.5 | 385.2/385.7 |
| 999.95            | 999.95 | 385.2/385.7 | 385.4/385.9 |
| 999.95            | 999.95 | 385.4/385.9 | 385.6/386.1 |
| 999.95            | 999.95 | 385.6/386.1 | 385.8/386.3 |
| 999.95            | 999.95 | 385.8/386.3 | 386.0/386.5 |
| 999.95            | 999.95 | 386.0/386.5 | 386.2/386.7 |
| 999.95            | 999.95 | 386.2/386.7 | 386.4/386.9 |
| 999.95            | 999.95 | 386.4/386.9 | 386.6/387.1 |
| 999.95            | 999.95 | 386.6/387.1 | 386.8/387.3 |
| 999.95            | 999.95 | 386.8/387.3 | 387.0/387.5 |
| 999.95            | 999.95 | 387.0/387.5 | 387.2/387.7 |
| 999.95            | 999.95 | 387.2/387.7 | 387.4/387.9 |
| 999.95            | 999.95 | 387.4/387.9 | 387.6/388.1 |
| 999.95            | 999.95 | 387.6/388.1 | 387.8/388.3 |
| 999.95            | 999.95 | 387.8/388.3 | 388.0/388.5 |
| 999.95            | 999.95 | 388.0/388.5 | 388.2/388.7 |
| 999.95            | 999.95 | 388.2/388.7 | 388.4/388.9 |
| 999.95            | 999.95 | 388.4/388.9 | 388.6/389.1 |
| 999.95            | 999.95 | 388.6/389.1 | 388.8/389.3 |
| 999.95            | 999.95 | 388.8/389.3 | 389.0/389.5 |
| 999.95            | 999.95 | 389.0/389.5 | 389.2/389.7 |
| 999.95            | 999.95 | 389.2/389.7 | 389.4/389.9 |
| 999.95            | 999.95 | 389.4/389.9 | 389.6/390.1 |
| 999.95            | 999.95 | 389.6/390.1 | 389.8/390.3 |
| 999.95            | 999.95 | 389.8/390.3 | 390.0/390.5 |
| 999.95            | 999.95 | 390.0/390.5 | 390.2/390.7 |
| 999.95            | 999.95 | 390.2/390.7 | 390.4/390.9 |
| 999.95            | 999.95 | 390.4/390.9 | 390.6/391.1 |
| 999.95            | 999.95 | 390.6/391.1 | 390.8/391.3 |
| 999.95            | 999.95 | 390.8/391.3 | 391.0/391.5 |
| 999.95            | 999.95 | 391.0/391.5 | 391.2/391.7 |
| 999.95            | 999.95 | 391.2/391.7 | 391.4/391.9 |
| 999.95            | 999.95 | 391.4/391.9 | 391.6/392.1 |
| 999.95            | 999.95 | 391.6/392.1 | 391.8/392.3 |
| 999.95            | 999.95 | 391.8/392.3 | 392.0/392.5 |
| 999.95            | 999.95 | 392.0/392.5 | 392.2/392.7 |
| 999.95            | 999.95 | 392.2/392.7 | 392.4/392.9 |
| 999.95            | 999.95 | 392.4/392.9 | 392.6/393.1 |
| 999.95            | 999.95 | 392.6/393.1 | 392.8/393.3 |
| 999.95            | 999.95 | 392.8/393.3 | 393.0/393.5 |
| 999.95            | 999.95 | 393.0/393.5 | 393.2/393.7 |
| 999.95            | 999.95 | 393.2/393.7 | 393.4/393.9 |
| 999.95            | 999.95 | 393.4/393.9 | 393.6/394.1 |
| 999.95            | 999.95 | 393.6/394.1 | 393.8/394.3 |
| 999.95            | 999.95 | 393.8/394.3 | 394.0/394.5 |
| 999.95            | 999.95 | 394.0/394.5 | 394.2/394.7 |
| 999.95            | 999.95 | 394.2/394.7 | 394.4/394.9 |
| 999.95            | 999.95 | 394.4/394.9 | 394.6/395.1 |
| 999.95            | 999.95 | 394.6/395.1 | 394.8/395.3 |
| 999.95            | 999.95 | 394.8/395.3 | 395.0/395.5 |
| 999.95            | 999.95 | 395.0/395.5 | 395.2/395.7 |
| 999.95            | 999.95 | 395.2/395.7 | 395.4/395.9 |
| 999.95            | 999.95 | 395.4/395.9 | 395.6/396.1 |
| 999.95            | 999.95 | 395.6/396.1 | 395.8/396.3 |
| 999.95            | 999.95 | 395.8/396.3 | 396.0/396.5 |
| 999.95            | 999.95 | 396.0/396.5 | 396.2/396.7 |
| 999.95            | 999.95 | 396.2/396.7 | 396.4/396.9 |
| 999.95            | 999.95 | 396.4/396.9 | 396.6/397.1 |
| 999.95            | 999.95 | 396.6/397.1 | 396.8/397.3 |
| 999.95            | 999.95 | 396.8/397.3 | 397.0/397.5 |
| 999.95            | 999.95 | 397.0/397.5 | 397.2/397.7 |
| 999.95            | 999.95 | 397.2/397.7 | 397.4/397.9 |
| 999.95            | 999.95 | 397.4/397.9 | 397.6/398.1 |
| 999.95            | 999.95 | 397.6/398.1 | 397.8/398.3 |
| 999.95            | 999.95 | 397.8/398.3 | 398.0/398.5 |
| 999.95            | 999.95 | 398.0/398.5 | 398.2/398.7 |
| 999.95            | 999.95 | 398.2/398.7 | 398.4/398.9 |
| 999.95            | 999.95 | 398.4/398.9 | 398.6/399.1 |
| 999.95            | 999.95 | 398.6/399.1 | 398.8/399.3 |
| 999.95            | 999.95 | 398.8/399.3 | 399.0/399.5 |
| 999.95            | 999.95 | 399.0/399.5 | 399.2/399.7 |
| 999.95            | 999.95 | 399.2/399.7 | 399.4/399.9 |
| 999.95            | 999.95 | 399.4/399.9 | 399.6/400.1 |
| 999.95            | 999.95 | 399.6/400.1 | 399.8/400.3 |
| 999.95            | 999.95 | 399.8/400.3 | 400.0/400.5 |
| 999.95            | 999.95 | 400.0/400.5 | 400.2/400.7 |
| 999.95            | 999.95 | 400.2/400.7 | 400.4/400.9 |
| 999.95            | 999.95 | 400.4/400.9 | 400.6/401.1 |
| 999.95            | 999.95 | 400.6/401.1 | 400.8/401.3 |
| 999.95            | 999.95 | 400.8/401.3 | 401.0/401.5 |
| 999.95            | 999.95 | 401.0/401.5 | 401.2/401.7 |
| 999.95            | 999.95 | 401.2/401.7 | 401.4/401.9 |
| 999.95            | 999.95 | 401.4/401.9 | 401.6/402.1 |
| 999.95            | 999.95 | 401.6/402.1 | 401.8/402.3 |
| 999.95            | 999.95 | 401.8/402.3 | 402.0/402.5 |
| 999.95            | 999.95 | 402.0/402.5 | 402.2/402.7 |
| 999.95            | 999.95 | 402.2/402.7 | 402.4/402.9 |
| 999.95            | 999.95 | 402.4/402.9 | 402.6/403.1 |
| 999.95            | 999.95 | 402.6/403.1 | 402.8/403.3 |
| 999.95            | 999.95 | 402.8/403.3 | 403.0/403.5 |
| 999.95            | 999.95 | 403.0/403.5 | 403.2/403.7 |
| 999.95            | 999.95 | 403.2/403.7 | 403.4/403.9 |
| 999.95            | 999.95 | 403.4/403.9 | 403.6/404.1 |
| 999.95            | 999.95 | 403.6/404.1 | 403.8/404.3 |
| 999.95            | 999.95 | 403.8/404.3 | 404.0/404.5 |
| 999.95            | 999.95 | 404.0/404.5 | 404.2/404.7 |
| 999.95            | 999.95 | 404.2/404.7 | 404.4/404.9 |
| 999.95            | 999.95 | 404.4/404.9 | 404.6/405.1 |
| 999.95            | 999.95 | 404.6/405.1 | 404.8/405.3 |
| 999.95            | 999.95 | 404.8/405.3 | 405.0/405.5 |
| 999.95            | 999.95 | 405.0/405.5 | 405.2/405.7 |
| 999.95            | 999.95 | 405.2/405.7 | 405.4/405.9 |
| 999.95            | 999.95 | 405.4/405.9 | 405.6/406.1 |
| 999.95            | 999.95 | 405.6/406.1 | 405.8/406.3 |
| 999.95            | 999.95 | 405.8/406.3 | 406.0/406.5 |
| 999.95            | 999.95 | 406.0/406.5 | 406.2/406.7 |
| 999.95            | 999.95 | 406.2/406.7 | 406.4/406.9 |
| 999.95            | 999.95 | 406.4/406.9 | 406.6/407.1 |
| 999.95            | 999.95 | 406.6/407.1 | 406.8/407.3 |
| 999.95            | 999.95 | 406.8/407.3 | 407.0/407.5 |
| 999.95            | 999.95 | 407.0/407.5 | 407.2/407.7 |
| 999.95            | 999.95 | 407.2/407.7 | 407.4/407.9 |
| 999.95            | 999.95 | 407.4/407.9 | 407.6/408.1 |
| 999.95            | 999.95 | 407.6/408.1 | 407.8/408.3 |
| 999.95            | 999.95 | 407.8/408.3 | 408.0/408.5 |
| 999.95            | 999.95 | 408.0/408.5 | 408.2/408.7 |
| 999.95            | 999.95 | 408.2/408.7 | 408.4/408.9 |
| 999.95            | 999.95 | 408.4/408.9 | 408.6/409.1 |
| 999.95            | 999.95 | 408.6/409.1 | 408.8/409.3 |
| 999.95            | 999.95 | 408.8/409.3 | 409.0/409.5 |
| 999.95            | 999.95 | 409.0/409.5 | 409.2/409.7 |
| 999.95            | 999.95 | 409.2/409.7 | 409.4/409.9 |
| 999.95            | 999.95 | 409.4/409.9 | 409.6/410.1 |
| 999.95            | 999.95 | 409.6/410.1 | 409.8/410.3 |
| 999.95            | 999.95 | 409.8/410.3 | 410.0/410.5 |
| 999.95            | 999.95 | 410.0/410.5 | 410.2/410.7 |
| 999.95            | 999.95 | 410.2/410.7 | 410.4/410.9 |
| 999.95            | 999.95 | 410.4/410.9 | 410.6/411.1 |
| 999.95            | 999.95 | 410.6/411.1 | 410.8/411.3 |
| 999.95            | 999.95 | 410.8/411.3 | 411.0/411.5 |
| 999.95            | 999.95 | 411.0/411.5 | 411.2/411.7 |
| 999.95            | 999.95 | 411.2/411.7 | 411.4/411.9 |
| 999.95            | 999.95 | 411.4/411.9 | 411.6/412.1 |
| 999.95            | 999.95 | 411.6/412.1 | 411.8/412.3 |
| 999.95            | 999.95 | 411.8/412.3 | 412.0/412.5 |
| 999.95            | 999.95 | 412.0/412.5 | 412.2/412.7 |
| 999.95            | 999.95 | 412.2/412.7 | 412.4/412.9 |
| 999.95            | 999.95 | 412.4/412.9 | 412.6/413.1 |
| 999.95            | 999.95 | 412.6/413.1 | 412.8/413.3 |
| 999.95            | 999.95 | 412.8/413.3 | 413.0/413.5 |
| 999.95            | 999.95 | 413.0/413.5 | 413.2/413.7 |
| 999.95            | 999.95 | 413.2/413.7 | 413.4/413.9 |
| 999.95            | 999.95 | 413.4/413.9 | 413.6/414.1 |
| 999.95            | 999.95 | 413.6/414.1 | 413.8/414.3 |
| 999.95            | 999.95 | 413.8/414.3 | 414.0/414.5 |
| 999.95            | 999.95 | 414.0/414.5 | 414.        |



## 問答：

非 刑 組

PRINCE 南非

新加坡  
印尼

JA 哥馬

日本・南朝鮮

日本

INA ISABEL  
DE VEGA 基隆  
台灣

ALLIGATOR LIBERTY 紐約 4月22 大阪  
西太平洋送紐約 4月 馬士基

RTUNE, 美國東加  
ESIAN INDEPENDENCE

澳洲・新西蘭線

MARKO 第四章

HUA BRIDGE 曼谷 釜山

---

## MS 同

|     |               |         |      |   |   |
|-----|---------------|---------|------|---|---|
| 多加力 | DRAGNET       | 新加坡巴生   | 4月27 | 港 | 興 |
| 漢江  | HANGANG GLORY | 新加坡巴生庇能 | 4月27 | 東 | 宇 |

---

開來

|      |             |    |      |   |
|------|-------------|----|------|---|
| 美娜   | MITLA       | 美國 | 4月23 | 偉 |
| 萬里倫士 | MERCURY ACE | 日本 | 4月23 | 美 |

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1601 UV-Visible Spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in mg g<sup>-1</sup> of dry weight.

| 渣華集團         |   | 渣華郵船公司               |
|--------------|---|----------------------|
| 航 線          | 船 名   | 開航日期                 |
| 西 非          | NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN<br>NEDLLOYD VAN NECK                | 5月1<br>5月31          |
| 東 非          | NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN<br>STAR MASCOT                      | 5月1<br>5月18          |
| 南 非          | NEDLLOYD COLOMBO<br>OSAKA MARU                              | 4月25<br>5月1          |
| 加勒比海<br>拉丁美洲 | NEDLLOYD SBOUL<br>NEDLLOYD VAN DIEMEN<br>NEDLLOYD SINGAPORE | 4月27<br>5月10<br>5月27 |
| 南美西岸         | NEDLLOYD MANILA<br>NEDLLOYD SAN JUAN                        | 4月25<br>5月25         |
| 南美東岸         | STAR MASCOT<br>NEDLLOYD MAURITIUS                           | 5月18<br>6月16         |
| 毛里求斯         | NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN<br>STAR MASCOT                      | 5月1<br>5月18          |

[illegible]



# 溫拿聯賽今晚埔頭上

## 五卅最高券門 笛鳴時八

【本報訊】溫拿聯賽今晚八時在埔頭上舉行，由南華足球隊對陣香港足球總會。溫拿聯賽今晚在埔頭上舉行，由南華足球隊對陣香港足球總會。溫拿聯賽今晚在埔頭上舉行，由南華足球隊對陣香港足球總會。

# 溫拿足球聯賽戰況平淡

## 星島麗花擊敗港會警察

【本報訊】溫拿足球聯賽昨晚在星島麗花球場舉行，由麗花足球隊對陣香港足球總會。麗花足球隊以二比零擊敗港會警察隊。溫拿足球聯賽昨晚在星島麗花球場舉行，由麗花足球隊對陣香港足球總會。

# 愉園守勢強 採穩守突擊踢法

## 南華教練陳毅發上陣未定

【本報訊】愉園足球隊今晚在愉園球場對陣南華足球隊。愉園隊採穩守突擊踢法，南華教練陳毅發上陣未定。愉園足球隊今晚在愉園球場對陣南華足球隊。

# 球季歇暑球員外遊

## 鬆弛神經再受挑戰

【本報訊】球季歇暑期間，球員們紛紛外遊，鬆弛神經，再受挑戰。球季歇暑期間，球員們紛紛外遊，鬆弛神經，再受挑戰。

# 香港體育

## 昨晚賽馬結果及派彩表

| 場次 | 馬名  | 騎師  | 賠率  |
|----|-----|-----|-----|
| 一  | ... | ... | ... |
| 二  | ... | ... | ... |
| 三  | ... | ... | ... |
| 四  | ... | ... | ... |
| 五  | ... | ... | ... |
| 六  | ... | ... | ... |

# 亞洲女子排球賽

## 十月初在港揭幕

【本報訊】亞洲女子排球賽將於十月初在港揭幕。亞洲女子排球賽將於十月初在港揭幕。

# 足總杯兩場準決賽

## 決定不作雙料娛樂

【本報訊】足總杯兩場準決賽決定不作雙料娛樂。足總杯兩場準決賽決定不作雙料娛樂。

# 京式中餐豐盛美味

## 台灣小將精力充沛

【本報訊】京式中餐豐盛美味，台灣小將精力充沛。京式中餐豐盛美味，台灣小將精力充沛。

# 佈公程規賽操體

## 足不備準隊北台

【本報訊】台北隊在體操賽中表現不佳，足不備準。台北隊在體操賽中表現不佳，足不備準。

# 賽開公球網日

## 出退傷受殊卡

【本報訊】網球公開賽今日開賽，卡卡受傷退賽。網球公開賽今日開賽，卡卡受傷退賽。

# 英足總杯決賽成疑

## 愛華頓與森林賽亦未確定

【本報訊】英足總杯決賽成疑，愛華頓與森林賽亦未確定。英足總杯決賽成疑，愛華頓與森林賽亦未確定。

# 亞運賽三大場想

## 北京亞運會系列報之五

【本報訊】北京亞運會系列報之五，亞運賽三大場想。北京亞運會系列報之五，亞運賽三大場想。

# 令禁視競隊領浪流

## 訊傳將庭球蘭格蘇

【本報訊】蘇格蘭足球隊領隊將被禁視，訊傳將庭球蘭格蘇。蘇格蘭足球隊領隊將被禁視，訊傳將庭球蘭格蘇。

# 澳洲總理

## 在澳洲總理

【本報訊】澳洲總理在澳洲總理。澳洲總理在澳洲總理。

# 蘇聯六名拳擊手

## 簽約美國職業賽

【本報訊】蘇聯六名拳擊手簽約美國職業賽。蘇聯六名拳擊手簽約美國職業賽。

# 令禁視競隊領浪流

## 訊傳將庭球蘭格蘇

【本報訊】蘇格蘭足球隊領隊將被禁視，訊傳將庭球蘭格蘇。蘇格蘭足球隊領隊將被禁視，訊傳將庭球蘭格蘇。

# 澳洲總理

## 在澳洲總理

【本報訊】澳洲總理在澳洲總理。澳洲總理在澳洲總理。